



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят первая сессия

Официальные отчеты

52-е заседание

Вторник, 5 ноября 1996 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Разали ИСМАИЛ (Малайзия)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.**Пункт 8 повестки дня (продолжение) и пункт 17 повестки дня (продолжение)****Утверждение повестки дня и организация работы****Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы****а) Выборы членов Комиссии международного права****Документация для выборов членов Комиссии международного права**

Председатель (говорит по-английски): Сегодня утром Генеральная Ассамблея прежде всего рассмотрит вопрос о документации для выборов членов Комиссии международного права.

Как было объявлено на предыдущем заседании, я хотел бы проконсультироваться с Ассамблеей по вопросу относительно выборов членов Комиссии международного права, которые состоятся в понедельник, 11 ноября. В этот день Комиссия приступит к избранию 34 членов Комиссии, срок полномочий которых начинается 1 января 1997 года.

Следует напомнить о том, что в соответствии со статутком Комиссии международного права Генеральный секретарь препроводил правительствам государств-членов содержащийся в документе A/51/177 и подготовленный в предусмотренные статутком сроки, - а именно, к 1 июня 1996 года, - список кандидатов на избрание в состав Комиссии. Характеристика деятельности кандидатов содержится в документе A/51/178.

После этой даты Генеральный секретарь получил дополнительную информацию, касающуюся кандидатов, а также новых кандидатур. Фамилии этих новых кандидатов и дополнительная информация содержатся в документах A/51/177/Add.1-6 и A/51/178/Add.1.

В этих обстоятельствах Генеральная Ассамблея должна принять решение в отношении того, следует ли признавать действительными эти новые кандидатуры, несмотря на то, что они были представлены после установленного срока, и следует ли включать их в сводный список кандидатов. В прошлом Ассамблея придерживалась практики включения в сводный список кандидатур, представленных с опозданием.

Если не будет возражений, я буду считать, что Генеральная Ассамблея намерена просить Генерального секретаря издать такой сводный список кандидатов.

Решение принимается.

Председатель (говорит по-английски): Сводный список кандидатов будет издан в качестве документа A/51/653.

Пункт 44 повестки дня (продолжение)

Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы

Доклад Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (A/51/48)

Доклад Генерального секретаря (A/51/228 и Add.1)

Проект резолюции (A/51/48, раздел IV)

Г-н Киванука (Уганда) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Постоянного представителя Японии и Председателя Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы посла Хисаши Оваду за успешное проведение обзора Новой программы Организации Объединенных Наций для развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Мы благодарим также других членов Бюро, а именно представителей Бельгии, Чешской Республики, Габона и Гайаны, а также все делегации, активное участие которых позволило оживить прения по вопросу о развитии в Африке и тем самым внесло ценный вклад в процесс обзора.

Социальные, экономические и политические обстоятельства и условия, в которых находятся сейчас африканские государства, насыщенная повестка дня в области международного сотрудничества в интересах развития, а также

продолжающиеся усилия по определению стратегии экономического роста и развития, ориентированной на человека и бережное отношение к окружающей среде, среди прочих факторов придают высокую степень сложности только что завершённому процессу. Поэтому в попытке удовлетворить ожидания всех совокупность результатов такого процесса неизбежно будет неоднородной. Именно исходя из этих соображений, Уганда приветствует и одобряет результаты среднесрочного обзора осуществления НАДАФ-ООН.

В двух словах вывод среднесрочного обзора заключается в том, что НАДАФ-ООН в основном по-прежнему остается невыполненной и что по-прежнему сохраняются социально-экономические условия, приведшие к созданию в 1986 году Программы действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, а также Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Тем не менее повышение темпов роста валового национального продукта в некоторых африканских странах до 6 процентов свидетельствует об определенном прогрессе в области оздоровления экономики. В целом масштабы нищеты и безработицы существенно возрастут, в то время как официальная помощь в целях развития будет продолжать уменьшаться в реальном выражении, а бремя задолженности по-прежнему останется на недопустимо высоком уровне. Хотя мы и признаем главную ответственность за свое развитие, для большинства развивающихся стран решающий успех в высшей мере будет зависеть от внешней помощи и благоприятных внешнеэкономических условий.

Осуществление Новой программы рассчитано на период до 2001 года. Самые оптимистические оценки и прогнозы заставляют нас сделать вывод о том, что невозможно осуществить все обязательства, принятые Африкой и международным сообществом в рамках НАДАФ-ООН. Суть среднесрочного обзора состояла в том, чтобы определить критические области, а также сделать конкретные рекомендации в отношении реальных действий на оставшиеся пять лет. Мы считаем этот подход практическим. Однако до проведения окончательной оценки в 2002 году нам, возможно, придется со всей серьезностью определить курс действий после завершения этого десятилетия.

При этом нам необходимо должным образом осмыслить программы действий, принятые на состоявшихся крупных международных конференциях и встречах на высшем уровне. Эти глобальные конференции усилили осознание фундаментальных взаимосвязей между миром, развитием, экологической устойчивостью, социальным равенством и справедливостью, а также между участием, надлежащим управлением и демократией. Большинство африканских стран согласились с этими основополагающими парадигмами, которые должны наполнить содержанием устойчивое развитие. На глобальном уровне международное сообщество должно подкрепить это новое осознание деятельностью, направленной на выполнение обязательств, принятых на этих конференциях. Это - не только моральный императив, но и здравый смысл в условиях современного мира, в котором во все большей степени стираются границы и в котором наши судьбы становятся неразрывно взаимосвязанными.

Мы приветствуем обязательство, принятое в рамках среднесрочного обзора, по содействию принятию срочных мер по ускорению осуществления НАДАФ-ООН. Для того чтобы осуществить это обязательство на практике, необходимо ускорить последующие мероприятия в плане осуществления Новой программы. На национальном уровне необходимо, чтобы правительства действовали рука об руку с системой Организации Объединенных Наций и странами-донорами и чтобы эти обязательства были включены в рамки странового сотрудничества. На региональном уровне Экономическая комиссия для Африки должна добиться того, чтобы обязательства в области субрегионального и регионального сотрудничества и интеграции развивались путем разработки среди прочего транспортных, коммуникационных и торговых проектов. В том что касается деятельности на глобальном уровне, мы считаем, что возросшее участие Генерального секретаря в деле содействия африканскому развитию, а также согласование деятельности основных действующих сторон - африканских правительств, фондов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений, торговых организаций и сообществ доноров, - несомненно, явятся новым стимулом в осуществлении Новой программы. Всемирной поддержки заслуживает также вклад неправительственных организаций.

Этот аспект получил заслуженное внимание в ходе среднесрочного обзора.

Г-н Миновес-Трикель (Андорра) (говорит по-французски): Что происходит в Африке? В 1960 году ей принадлежало будущее. Энергия и гордость нового поколения, готового взять дела в свои руки, похоже, гарантировали экономическое и социальное развитие, которое будет достойным ее древних и многочисленных народов. В 1990 году социальные потрясения, СПИД, задолженность, отсутствие инвестиций, нищета, безработица и ослабление социальной ткани и демократии казались чересчур широко распространенными, чтобы быть просто побочным эффектом процесса развития, который медленно материализовывался.

Конец апартеида в Южной Африке, похоже, послужил новым стимулом, вместе с другими событиями в Африке. Я помню, как я был взволнован, когда эта великая страна вновь заняла свое место в Генеральной Ассамблее в июне 1994 года, и, выступив от имени западноевропейских и других государств, я имел честь приветствовать ее в этом зале.

Как отметил мой коллега из Канады, г-н Фаулер, на заседании, которое состоялось вчера во второй половине дня, в 1996 году проблема обеспечения подъема в Африке стоит во главе повестки дня. Африканские лидеры все в большей мере приветствуют демократическую практику; они знают о требованиях экономического прагматизма вывести свои страны из замкнутого пространства. Время идеалистического оптимизма в Африке прошло; сейчас наступает время оптимизма, движимого волей. Прошло время крупных программ и крупного финансирования. Сейчас в Африке настало время целевых программ и эффективной и ответственной экономической и финансовой политики.

Княжество Андорра, малое государство с ограниченными ресурсами, испытывает чувство солидарности с Африкой. Мы очень близки, нас разделяет лишь Средиземное море. Кроме всего прочего, мы убеждены в том, что развитие мира зависит от развития Африки. Позор человечеству, если в XXI Африка потерпит фиаско. Андорра вносит посильный вклад в развитие континента. Андоррские врачи и медицинские сестры работают там в рамках программ сотрудничества. Андоррские

учителя обучают молодых африканцев; например, наш посол в Париже, мадам Мате, часто говорила мне о годах, которые она провела в Камеруне, преподавая в средней школе. Кроме того, моя страна каждый год пытается увеличить свою непосредственную помощь в целях развития через Организацию Объединенных Наций. И я не могу не сказать здесь о вкладе андоррских неправительственных организаций в достижение этих конкретных целей.

В докладе Генерального секретаря об осуществлении Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы содержится призыв к укреплению системы образования на основе совершенствования базовых навыков для дальнейшего обучения и расширения возможностей в плане образования для всех, в особенности для девочек и женщин. Мы могли бы поразмышлять над тем, что в развивающихся странах, где проживает 84 процента населения мира в возрасте от 15 до 24 лет, должно быть создано более 100 миллионов новых рабочих мест в ближайшие два десятилетия, с тем чтобы трудоустроить растущее число молодых людей трудоспособного возраста. Этим молодым людям надо предоставить необходимые средства для того, чтобы они могли вносить вклад в развитие своих стран. Прежде всего они должны пройти соответствующую подготовку для занятия рабочих мест и получения профессий, необходимых для того, чтобы возродить экономику своих стран, что требует четкого анализа и стратегий развития как на государственном уровне, так и - что очень важно - на уровне местных общин. Школы и университеты должны пропагандировать в учебном процессе примат универсальных прав человека мужчин и женщин, как предусматривается в статье 29 Конвенции о правах ребенка, и дух демократии.

На Встрече на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене Княжество Андорра поддержало одно из обязательств в отношении диалога между поколениями. Оно считает, что должно быть обеспечено подлинное партнерство между молодежью и пожилыми людьми с целью обеспечить, чтобы наследие Африки передавалось в неприкосновенности и чтобы одновременно укреплялись идеи, которыми Африка может руководствоваться для достижения успеха в XXI веке.

Г-н Мвакаваго (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Я приветствую возможность выступить в Ассамблее по важному пункту повестки дня, озаглавленному "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы". На протяжении последнего десятилетия развитие Африки находится в центре внимания Ассамблеи, начиная со специальной сессии в 1986 году, на которой была принята Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, до нынешней Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Хотя сфера приложения этих усилий была расширена, с тем чтобы рассмотреть проблемы развития Африки, обстоятельства, которые привели к принятию ПДЭПРА-ООН и НАДАФ-ООН, столь же актуальны сегодня, как и в 1986 и 1991 годах. По сути, социальные и экономические условия фактически ухудшились за последнее десятилетие.

Хотя Африка стоит перед лицом огромных проблем, она имеет потенциал для роста и развития. Именно поэтому она приступила к амбициозному процессу реформ, направленному на укрепление этого потенциала и на полное признание того факта, что ее развитие в конечном счете является ее собственной ответственностью. В этой связи континент принял вызов и африканские страны привержены осуществлению политики и программ, направленных на создание условий, способствующих росту и развитию. Это позволило Африке остановить тенденцию к деградации и во многих случаях добиться скромного роста. Это лишь начало, которое может иметь продолжение, если международное окружение оказывает поддержку в том, что касается роста финансовых ресурсов и других механизмов.

Рост ресурсов имеет критическое значение для того, чтобы процесс реформ и перестройки имел устойчивый характер. Нам нужно это особенно потому, что от прогресса в Африке выигрывают не только африканцы. С учетом взаимозависимости мировых экономик все человечество может выиграть от такого прогресса. В Новой программе этот факт должным образом принимается к сведению. Нет нужды говорить о том, что представленный нам доклад Специального комитета о среднесрочном обзоре осуществления НАДАФ-ООН, также свидетельствует об этом.

Мы считаем, что для того, чтобы усилия Африки по обеспечению развития были значимыми, международное сообщество должно вместе с Африкой рассмотреть всеобъемлющим образом проблемы, стоящие перед континентом, и найти долговременные решения. Есть также безотлагательная необходимость рассмотреть решимость и приверженность осуществлению НАДАФ-ООН, с тем чтобы позволить Африке добиться целей экономического и социального развития. В этой связи мы приветствуем Общесистемную специальную инициативу Организации Объединенных Наций по Африке. Мы надеемся на то, что Инициатива предоставит дополнительный стимул осуществлению НАДАФ-ООН.

Один из шагов, которые облегчат осуществление целей и задач НАДАФ-ООН - рассмотрение вопроса о бремени задолженности большинства стран Африки. Внешняя задолженность Африки возросла с 300 млрд. долл. США в 1991 году до 322 млрд. долл. США в 1995 году, на 8 процентов за четыре года. При таком неустойчивом уровне внешней задолженности очевидно, что любые усилия, предпринимаемые с целью обеспечения капитала, необходимого для развития, не принесут успеха. Поэтому в дополнение к значительным шагам, предпринятым кредиторами для облегчения проблемы задолженности, необходимы дальнейшие меры для эффективного решения всеобъемлющим образом проблемы развивающихся стран, имеющих низкий доход и обремененных значительной задолженностью.

На шестом году осуществления НАДАФ-ООН разрыв между Африкой и развитыми странами продолжает расширяться. Он проявляется в более высоком уровне нищеты, ухудшении условий торговли, уменьшении уровня официальной помощи в целях развития, отсутствии прогресса в сфере передачи технологии, а также, кроме всего прочего, в том, что в международной повестке дня произошло уменьшение важности вопроса развития и ему не уделяется более первостепенное внимание. В этом контексте мы считаем, что для обеспечения успеха усилий Африки в сфере развития экстренно необходимо создать благоприятную международную обстановку, которая бы охватывала существенное увеличение объема официальной помощи в целях развития.

Торговля сырьевыми товарами остается главным источником доходов для всех африканских стран. В этой связи воздействие осуществления итогов Уругвайского раунда, который считается исторической вехой в мировой торговле, на страны Африки по-прежнему характеризуется неопределенностью, особенно в сферах доступа к рынкам, сельского хозяйства и эрозии преференциального режима для экспортных сырьевых товаров Африки. В преддверии начала осуществления правил Всемирной торговой организации (ВТО), касающихся сырьевых товаров, сохраняется неотложная необходимость обеспечить хотя бы на переходном этапе дальнейшее сохранение преференциального режима, которым пользуется Африка в рамках Ломейской конвенции. Благодаря этому Африка получит возможность приспособиться к диверсификации экономики, что она обязана предпринять в целях повышения своей конкурентоспособности на мировых рынках.

Предстоящая встреча на уровне министров Всемирной торговой организации, которая запланирована на декабрь 1996 года в Сингапуре, предоставит еще одну возможность рассмотреть и провести обзор результатов воздействия итогов Уругвайского раунда на страны Африки. Поэтому встречу в Сингапуре не следует использовать для рассмотрения новых вопросов. Хотя постановка некоторых из этих вопросов может иметь законный характер, мы считаем, что в рамках системы Организации Объединенных Наций существуют другие компетентные органы, которые могут рассмотреть их более всеобъемлющим образом, чем это сделает механизм ВТО по выработке норм. Поэтому мы надеемся, что на встрече в Сингапуре можно будет уделить все внимание обзору процесса осуществления соглашений Уругвайского раунда.

Это тем более необходимо с учетом того, что усилия Африки, направленные на перестройку и реформу правительственных законов и процедур с целью привлечения более существенных прямых иностранных инвестиций, не приводят к успеху. Собственно говоря, довод в пользу того, что недостаточная официальная помощь в целях развития компенсируется увеличением потоков прямых иностранных инвестиций в развивающиеся страны, не подкрепляется в большинстве африканских стран.

В целом Африке не хватает ресурсов, необходимых для проведения всех неотложных программ перестройки и укрепления инфраструктуры, которые могли бы обеспечить привлечение и поддержание устойчивых потоков прямых иностранных инвестиций. Даже в тех редких случаях, когда такая инфраструктура создана, на прямые иностранные инвестиции не приходится рассчитывать, во всяком случае не теми темпами и не на тех уровнях, которые могли бы оказать позитивное воздействие и обеспечить Африке возможность добиться экономического сдвига. Частично это объясняется неуверенностью инвесторов в отношении рискованных капиталовложений в новые и неопробованные рынки, несмотря на статистический факт, что уровень прибыли от капиталовложений в Африку является одним из самых высоких. Однако возможно, что эта неуверенность является результатом глубоко укоренившихся предрассудков, порожденных пропагандой в отношении того, что Африка является континентом, где отсутствие стабильности и конфликты приобрели эндемический характер. В некоторых случаях конфликты преследуют отдельные африканские страны. Но таких случаев немного.

Поэтому мы надеемся, что партнеры Африки по развитию смогут оказать помощь посредством поддержки НАДАФ-ООН как в деле мобилизации ресурсов, необходимых для создания устойчивой с точки зрения капиталовложений инфраструктуры, так и в деле повышения уровня информированности, а также что они смогут преодолеть негативные стереотипы, которые препятствуют увеличению потока прямых иностранных инвестиций.

В заключение я хотел бы сказать о том, что в сентябре этого года Генеральная Ассамблея через свой Специальный комитет полного состава, которым умело руководил посол Овада, завершил среднесрочный обзор осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Итоги этого обзора свидетельствуют о том, что многие из критически важных социальных и экономических проблем, которые привели к принятию в 1991 году НАДАФ-ООН, по-прежнему сохраняются. В некоторых странах эти проблемы даже усугубились. Прогнозировавшиеся объемы мобилизации ресурсов в рамках НАДАФ-ООН пока в значительной степени не обеспечены, и основные целевые показатели

развития еще только предстоит достигнуть. В этой связи в рамках среднесрочного обзора Новой программы еще раз подтверждаются и подчеркиваются взаимный характер обязательств и ответственности и необходимость безотлагательного принятия африканскими странами и международным сообществом конкретных мер, о чем говорится в рекомендациях обзора.

Новая программа является рамками для глобального партнерства, которые, для того чтобы быть реализованными, нуждаются в нашей коллективной воле. Мы считаем, что благодаря более решительной политической воле и целеустремленности содержащиеся в докладе Специального комитета полного состава рекомендации будут выполнены.

Г-жа Корнет (Гайана) (говорит по-английски): Моя делегация с удовлетворением принимала участие в работе Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, проходившей в сентябре этого года в целях проведения оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы, и определения мер, которые необходимо предпринять в оставшиеся годы десятилетия. Комитету повезло иметь в качестве своего Председателя Его Превосходительство посла Хисаси Оваду (Япония), дипломатический опыт и квалификация которого в значительной степени способствовали успешному завершению этого исключительно напряженного мероприятия.

Представленный нашему вниманию доклад Комитета является свидетельством напряженной работы, самоотверженности и духа компромисса всех заинтересованных сторон - африканских стран и международного сообщества. Неизбежно то, что в таких обстоятельствах итоги не столь значительны, как всем нам, возможно, хотелось бы. Тем не менее обзор предоставляет прочную основу для ускоренного осуществления Новой программы и для укрепления духа партнерства и взаимной ответственности, которые с самого начала пронизывают ее. Однако стоящая перед нами задача далеко не простая. Как подчеркивается в докладе самого Комитета по обзору, многие острые социальные и экономические проблемы, которые привели к принятию Программы действий

Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке в 1986 году, а в 1991 году - Новой программы, по-прежнему сохраняются, а в некоторых странах они даже усугубились.

Приведу в пример лишь одну из сложных задач, которые предстоит решить в будущем: со ссылкой на доклад можно заметить, что, если не будут предприняты энергичные меры в целях решения проблемы продовольственной безопасности, к 2010 году приблизительно 700-800 миллионов человек во всем мире будут испытывать хроническое недоедание. По имеющимся оценкам, лишь в одном регионе к югу от Сахары число людей, подверженных этому бедствию, возрастет до 300 миллионов человек, что составит более половины всего населения этого региона. Как представляется, препятствия на пути обеспечения продовольственной безопасности включают неадекватное сельскохозяйственное производство, высокие темпы роста народонаселения, ограниченные ресурсы и высокие темпы нищеты и безработицы - все из которых, как предполагается, усугубятся в регионе к югу от Сахары, а также бюджетные ограничения, оказывающие негативное воздействие на развитие физической инфраструктуры.

Как и в прошлом, моя делегация настоятельно призывает международное сообщество дать энергичный ответ, который был бы сопоставим с усилиями Африки по обеспечению полной продовольственной безопасности. Не должна быть упущена своевременная возможность, предоставляемая Всемирной встречей на высшем уровне по проблемам продовольствия, которая состоится в следующем месяце в Риме, в целях принятия всеобъемлющих обязательств по ликвидации голода на континенте. Возобновленная международная поддержка также имеет критически важное значение в других сферах Новой программы, как, например, в отношении потоков ресурсов, внешней задолженности и торговли, с тем чтобы достичь широкомасштабных целей Программы и обеспечить включение Африки в мировую экономику.

Моя страна, Гайана, на протяжении длительного времени оказывает поддержку усилиям Африки по обеспечению экономического подъема и развития. Эта солидарность с народами Африки является

следствием веры в то, что они заслуживают нашего сотрудничества и что обстоятельства, в которых они находятся, оказывают влияние на всех нас в развивающемся мире. Поэтому мы стоим на стороне африканских государств в период преодоления ими экономических проблем, поскольку мы понимаем и в большой степени разделяем некоторые из трудностей, стоящих перед ними в настоящее время.

Обзор осуществления НАДАФ-ООН, который был проведен в сентябре этого года, предоставил всем странам, развитым и развивающимся, возможность сбалансированным образом изучить пути, по которым можно было бы гармонично согласовать их интересы на благо как одних, так и других. Это позволило нам проанализировать стратегии не только правительств, но и международных учреждений, которые оказывают им консультативные услуги. Доноры и бенефициарии помощи совместно рассмотрели вопросы адекватности и эффективности официальной помощи в целях развития. Мы также попытались измерить вклад неправительственных организаций в процесс развития и постарались призвать их выступить с новыми инициативами в целях поддержки.

Как мы заявляли тогда и вновь подтверждаем сейчас, желательно выслушать собственные мнения Африки по вопросу осуществления Новой программы. Мы считаем, что народы Африки являются наилучшим судьей положения и поэтому лучше могут сказать, что еще необходимо сделать. На основе такого подхода и откровенного конструктивного анализа предыстории, мы стараемся признать позитивные достижения, продемонстрировать мужество и признать наши неудачи и выработать новые стратегии для достижения наших целей. Выявив эти препятствия, которые по-прежнему сдерживают прогресс, и высказав, когда это было возможно, принципиальные рекомендации по их преодолению, мы должны сейчас в срочном порядке предпринять действия, необходимые для реализации этих рекомендаций.

Сдача на хранение пятидесятой ратификационной грамоты Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, почти сразу после проведения обзора является позитивным

событием. Всесторонняя поддержка международного сообщества имеет крайнюю важность для претворения в жизнь ее положений. Мне приятно заявить, что мое правительство в настоящее время позитивно подходит к вопросу о безотлагательном присоединении к Конвенции. Мы также приветствуем последнюю инициативу Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ) в целях решения проблемы бедных стран, имеющих большую задолженность, и настоятельно призываем к скорейшему и гибкому выполнению этих решений.

В заключение я хотела бы сказать, что НАДАФ-ООН связана с более широкой Повесткой дня для развития, которую мы продолжаем обсуждать. Сделанные в результате обзора выводы принесут пользу не только Африке, но и всему международному сообществу. Сейчас нам необходимо обратить все свое внимание на скорейшее осуществление Новой программы. Мы считаем, что благодаря возобновленным усилиям сложная ситуация в Африке может быть существенно улучшена и даже урегулирована к концу следующего десятилетия.

Г-н Диань (Сенегал) (говорит по-французски): Мы вновь собрались здесь для обсуждения вопроса об экономическом положении в Африке, но каждый должен подумать над тем, что сказать и что делать в этом контексте. Поскольку эта дискуссия посвящена теме развития Африки, делегация Сенегала считает, что все или практически все уже было сказано. Был проведен анализ, определены цели и средства для их реализации. Более чем когда-либо ранее время для выражения надежды уже прошло; настало время для конкретных действий.

Лишь несколько недель назад среднесрочный обзор осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) предоставил нам возможность дать оценку значительному прогрессу, достигнутому африканскими странами на политическом, экономическом и социальном уровнях в целях создания и укрепления необходимых условий для непрерывного экономического роста и устойчивого развития континента. Этот прогресс является еще более значительным, потому что он был достигнут ускоренными темпами за довольно короткий промежуток времени и несмотря на

неблагоприятную во многих отношениях международную экономическую обстановку.

Хотя Африка сделала все возможное для выполнения своих обязательств после начала осуществления НАДАФ-ООН, факты свидетельствуют о том, что международное сообщество пока еще не выполнило свою часть обязательств по НАДАФ-ООН. В то время как для реализации программы требовалось минимум 32 млрд. долл. США, официальная помощь в целях развития, как ни парадоксально, сократилась до самого низкого уровня. Несмотря на политику либерализации и валютно-финансовых реформ, поток частного капитала в Африку по-прежнему слишком незначителен. В этой связи в докладе Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) по вопросу инвестиций в мире в 1996 году подчеркивается, что на долю Африки пришлось лишь 5 млрд. долл. США из суммы в размере 315 млрд. долл. США, затраченной в мировых масштабах.

Аналогичным образом, в документе по Общесистемной специальной инициативе Организации Объединенных Наций по Африке, опубликованном в марте этого года (Е/ЕСА/СМ.22/5), Генеральный секретарь подчеркнул, что Африка является единственным регионом мира, где, как предполагается, нищета будет усиливаться в это десятилетие, которое посвящено ликвидации нищеты.

Сейчас время не для обещаний, а для конкретных действий. Неудача Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (ПДЭПРА-ООН) пять лет назад должна послужить нам уроком и предупреждением. Наше недавнее прошлое свидетельствует о том, что всегда, когда международное сообщество проявляет волю сделать что-либо, оно урегулирует более сложные ситуации с точки зрения финансовых ресурсов, чем те, что имеют место в случае НАДАФ-ООН.

Моя делегация и, несомненно, все другие африканские делегации глубоко убеждены в том, что наш континент не желает продолжать порочный круг помощи и задолженности. Напротив, на что рассчитывает Африка в отношениях со своими партнерами, так это на предоставление реальных возможностей, с тем чтобы она смогла занять свое

место в мировой торговой и экономической системе. Окончательное урегулирование кризиса задолженности, помощь в диверсификации производства сырьевых товаров в Африке, снятие таможенных барьеров и устранение других протекционистских мер, которые сдерживают доступ нашей продукции на внешние рынки, являются теми мерами, которые могли бы способствовать нашим усилиям в сфере развития.

Африка - это континент, обладающий огромным потенциалом. Ее подъем и экономический рост будут тем фактором, который придаст стимул мировой экономике. Лишь благодаря подлинному духу солидарности, дополняемости и партнерству могут быть достигнуты цели НАДАФ-ООН. Вот так моя делегация оценивает и поддерживает представленный нашему вниманию проект резолюции.

В заключение моя делегация хотела бы выразить признательность Его Превосходительству послу Оваде (Япония) за его личный вклад и вклад его правительства и за замечательную работу, проделанную в ходе среднесрочного обзора НАДАФ-ООН. Нам также хотелось бы поблагодарить других руководителей Специального комитета.

Г-н Анджаба (Намибия) (говорит по-английски): В то время как среднесрочный обзор хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, может быть, и породил некоторую надежду на улучшение социально-экономического положения, он также, среди прочего, вызвал и определенное беспокойство по поводу перспектив развития Африки. Пять лет спустя после того, как международное сообщество вступило в обновленное партнерство с Африкой, путь, который еще предстоит покрыть в осуществлении Новой программы, значительно длиннее пройденного. В целом мы, в Африке, демократизируемся, реформируемся и перестраиваемся. Тем не менее в ходе среднесрочного обзора мы обнаружили, что в некоторых странах ситуация не только не улучшилась, но даже ухудшилась, поскольку установленные цели еще весьма далеки от их достижения, а ресурсов по-прежнему не хватает.

Сейчас поэтому необходим не просто анализ стоящих перед Африкой хорошо известных

социально-экономических проблем, а процесс осуществления выдвинутых во время среднесрочного обзора рекомендаций, с тем чтобы содействовать усилиям Африки в прокладывании пути вперед в своем собственном развитии.

Именно в таком контексте моя делегация одобряет выводы среднесрочного обзора, в том числе содержащийся в документе A/51/228/Add.1 доклад Генерального секретаря, включающий оценку прогнозируемых потребностей в ресурсах. Мы также выражаем благодарность и признательность должностным лицам Специального комитета за их усилия по доведению работы до плодотворного завершения.

Что касается общей мобилизации ресурсов, то во время среднесрочного обзора были определены факторы, препятствующие достижению Африкой целей развития. Среди прочих фактов в докладе Генерального секретаря подтверждается - и совершенно справедливо, - что экспортные товары из Африки не могут проникнуть на проектируемые рынки в силу создаваемых препятствий. Кроме того, сельскохозяйственная политика промышленно развитых стран направлена на снижение мировых рыночных цен на продовольственные товары.

В самом деле, необходимость повышенной мобилизации ресурсов для успешного осуществления НАДАФ-ООН переоценить невозможно. Как Африка может мобилизовать внутренние финансовые ресурсы, когда государственные накопления в целом упали ниже уровня 1990 года, когда большинство стран переживают серьезный спад в торговле и когда их потребность в займах значительно превышает их платежеспособность?

Это лишь некоторые из тех вопросов, которые, мы надеемся, среднесрочный обзор позволил нам поднять. Поэтому мы считаем жизненно важным заняться, среди прочего, устранением препятствий на пути африканской торговли в целом, включая обеспечение расширенного преференциального доступа африканских сырьевых товаров на рынки развитых стран. В поддержке нуждаются и усилия Африки по диверсификации ее сырьевых товаров, равно как и основная и институциональная инфраструктура и программы развития людских ресурсов.

Всякий раз снова и снова говорится о том, что политическая нестабильность в Африке - которая характерна отнюдь не всей Африки - является одним из факторов недостаточного развития Африки. Мы согласны с такой посылкой, ибо мы полностью осознаем взаимосвязь между миром и развитием. Однако существуют свидетельства того, что прямые иностранные капиталовложения носят селективный характер и концентрируются на тех отраслях, которые приносят наибольшую прибыль, несмотря на царящую политическую нестабильность.

Было бы несправедливым окрашивать общую картину экономической ситуации в Африке в одни лишь мрачные тона. Некоторым странам, в том числе и Намибии, за период с 1991 года удалось привлечь определенное количество прямых иностранных инвестиций. В целом, однако, общая тенденция носила негативный характер, особенно в отношении наименее развитых стран. Одним словом, немногочисленные примеры успехов в Африке затмеваются общим экономическим спадом, и, если такая тенденция будет продолжаться, показатели стран с ограниченными темпами экономического роста могут упасть даже ниже нынешнего уровня.

Говорится о том, что задолженность Африки по своему объему является наименьшей среди всех развивающихся стран; но мы при этом обладаем и наименьшей платежеспособностью. Поэтому нам необходимо вновь изучить недостатки тех мер, которые предпринимались до сих пор для урегулирования проблемы задолженности Африки, ибо проблема заключается не в том, сколько мы должны, а в нашей платежеспособности и в том, каковы альтернативы. Нам нужны долгосрочные ориентированные на развитие решения проблем африканской задолженности.

Мы настоятельно призываем международное сообщество выполнить свое обязательство выделять 0,7 процента своего валового национального продукта на официальную помощь в целях развития. Кроме того, мы считаем, что осуществление инициативы "20/20", впервые принятой Африкой во время состоявшейся в 1992 году Международной конференции по оказанию помощи африканским детям, дополняет наше партнерство в осуществлении НАДАФ-ООН. Поэтому мы одобряем выводы состоявшейся в Осло встречи по инициативе "20/20" и призываем сообщество доноров оказывать помощь странам, осуществляющим эту инициативу.

Организация Объединенных Наций, несомненно, способна и должна как можно более широко обнародовать выводы среднесрочного обзора среди глав учреждений и подразделений системы Организации Объединенных Наций, в том числе бреттон-вудских учреждений, а также сообщества доноров. Это, мы считаем, будет способствовать максимальной мобилизации ресурсов.

Нам необходимо отыскать новые способы осуществления НАДАФ-ООН и контроля за ним на всех уровнях. Ответственным за это соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций необходимо предоставить достаточные финансовые ресурсы. Кроме того, нам необходимо изучить способы эффективного контроля за осуществлением Новой программы в оставшийся период. Путь к такому эффективному контролю мог бы проложить ежегодный обзор процесса ее осуществления.

Место Председателя занимает г-н Мартинес Бланко (Гондурас), заместитель Председателя.

Позвольте мне завершить выступление подтверждением того, что, хотя в настоящее время в развитии Африки заинтересованы сами африканские народы, в долгосрочном плане под угрозой окажется весь мир, если Африка будет оставаться за пределами такого процесса.

Г-н Барнала (Индия) (говорит по-английски): Я хотел бы воздать честь послу Японии г-ну Оваде и другим должностным лицам за их усилия по завершению работы Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

Сейчас перед нами результаты этого обзора. В нем дана реальная оценка нынешней ситуации, однако не отмечено столь большого прогресса, какого нам хотелось бы, в том что касается международного сотрудничества в поддержку усилий Африки. Для того чтобы национальные усилия, предпринимаемые в Африке, достигли желанных результатов, необходимы дальнейшие меры в таких областях, как приток финансовых средств, обеспечение доступа к торговле и передача технологий. Ухудшающаяся экономическая ситуация на африканском континенте уже довольно давно

приковывает к себе внимание мира. Фактически она занимает видное место в повестке дня Организации Объединенных Наций с начала 90-х годов.

У Индии установились глубокие и взаимообогащающие связи с государствами африканского континента. Что касается нас, то эти ценные взаимоотношения восходят к годам движения за независимость. Ведь именно на земле Африки прародитель нашей нации Махатма Ганди начал свое ненасильственное движение пассивного сопротивления расовой дискриминации и эксплуатации, явившееся предтечей нашей национальной борьбы. Индия рука об руку с африканскими нациями боролась против колониализма. В марте 1947 года, еще до того, как Индия добилась политической свободы, наш первый премьер-министр Джавахарлал Неру, выступая на проходившей в Нью-Дели Конференции по связям между странами Азии, заявил, что Индия не будет до конца свободной до тех пор, пока не будет свободной вся Африка.

В 1946 году Индия выступила с инициативой включения вопроса об апартеиде в повестку дня Организации Объединенных Наций. Наша приверженность борьбе против апартеида была безграничной и подкреплялась политической, экономической и материальной поддержкой. Мы не добивались никаких материальных выгод, которые могли бы получить в результате торговли с режимом апартеида в нарушение эмбарго. Мы ликовали в связи с освобождением африканских стран от колониального господства, освобождением Намибии и окончательной ликвидацией апартеида в Южной Африке.

Поддержка Индией последующих усилий африканских стран по достижению экономического развития уходит корнями в нашу давнюю дружбу с народом Африки и в нашу приверженность сотрудничеству между странами Юга и делу экономического и социального развития африканских стран. Эта поддержка проявляется весьма зримо. Помимо того, что мы поддерживаем устремления и усилия Африки в многосторонних форумах, мы делимся с ней своим опытом, ресурсами и возможностями через осуществление высококачественной программы технического и экономического сотрудничества.

Именно по инициативе Индии Движение неприсоединения учредило Фонд противодействия агрессии, колониализму и апартеиду (АФРИКА) для оказания прифронтовым государствам в различных кризисных районах помощи в осуществлении проектов и другой технической помощи. К 1992 году Фонд АФРИКА истратил на такую помощь до 500 млн. долл. США. Наше активное сотрудничество с Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК) - это еще одно подтверждение нашего стремления выступать партнером в усилиях Африки в области развития. Помимо тесных двусторонних связей со всеми африканскими странами, мы также поддерживаем тесные связи с африканскими региональными организациями, включая Организацию африканского единства, Африканский банк развития, Экономическую комиссию Организации Объединенных Наций для Африки, Общий рынок для востока и юга Африки, САДК и Экономическое сообщество западноафриканских государств.

В феврале 1996 года Индийский международный центр в Нью-Дели организовал трехдневную конференцию под названием "Понимание современной Африки: Индия и сотрудничество Юг-Юг", в которой приняли участие большинство африканских стран и региональных организаций. Индия также участвовала в проходившей в апреле 1996 года в Аддис-Абебе встрече партнеров Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки.

Индия стремится участвовать в экономической деятельности в Африке через осуществление, среди прочего, Индийской программы технического и экономического сотрудничества (ИТЕК). Мы взаимодействуем со многими странами Африки, оказывая им техническую помощь в форме осуществления проектов, предоставления услуг по подготовке кадров, направления экспертов, проведения технико-экономических обоснований, предоставления консультантов и организации поездок с целью проведения исследований. В соответствии с этой программой в Индии прошли подготовку более 20 000 стажеров из других стран, причем большинство из них являются представителями Африки. Среди осуществляемых в настоящее время проектов - создание центра дистанционного зондирования в Нигерии, центра по программе профессионально-технического обучения в Сенегале и ряд проектов в Маврикии. В последнее

время проводятся также поездки с целью выявления необходимости в новых проектах в различных других странах. Мы предоставляем услуги по подготовке кадров во многих областях, таких, как банковское дело, управление финансами, гидрология и управление водными ресурсами, городское развитие, средства массовой коммуникации, рыбные ресурсы, электроника, обработка изображений, полученных с помощью спутников, упаковка, переработка пищевых продуктов, малые предприятия, исследования в вопросах урожайности, шелководство, биогазовая технология, планирование и подготовка людских ресурсов. Осуществляются также другие программы сотрудничества Юг-Юг в иных областях, включая новые и возобновляемые источники энергии, биотехнологию и генные банки, которые Индия координирует от имени других развивающихся стран.

Африка является основным бенефициарием этих программ, и в 1995-1996 годах около 6 процентов технической помощи, оказываемой Индией в рамках программы ИТЕК, пришлось на долю стран африканского континента. Мы сотрудничаем с нашими африканскими братьями и сестрами в течение десятилетий, со времени обретения нами независимости. Наши программы сотрудничества с африканскими странами имеют давнюю историю, которая уходит своими корнями в борьбу африканского народа с колониализмом, за достижение экономического роста и развития.

Никто не сомневается в том, что Африке потребуется существенная поддержка со стороны международного сообщества для достижения своих основных целей развития. Программы экономических реформ и структурных преобразований должны подкрепляться международной поддержкой мер, направленных на поощрение сельскохозяйственного развития и развития сельских районов, продовольственной безопасности, содействие инвестициям и интеграцию тенденций в области народонаселения с целями развития. Экономике африканских стран также потребуется поддержка со стороны внешних источников, играющих роль катализатора, в плане притока дополнительных ресурсов, улучшения условий торговли сырьевыми товарами, диверсификации производства и торговли и увеличения объема прямых иностранных инвестиций. Меры по сокращению задолженности и пересмотру сроков ее погашения также являются

неотъемлемой частью этой стратегии. Необходимо значительно усилить меры, которые уже согласованы в рамках среднесрочного обзора.

В заключение я хотел бы повторить, что консенсус в отношении неотложности программ экономического развития Африки уже существует. Мы обсуждаем Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы. Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и Международная стратегия развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций также охватывают страны африканского региона. Декларация, принятая на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, подразумевает конкретные обязательства в плане экономического, социального развития и развития людских ресурсов в Африке. Сейчас ведется работа по Повестке дня для развития. Таким образом, нет недостатка в мыслях или в планах и программах; не хватает твердого стремления к превращению их в реальность. Поэтому в центре наших обсуждений и нашего внимания должны быть конкретные шаги по выполнению обязательств перед нашими африканскими партнерами, а не просто разработка новых теорий развития и сотрудничества в целях развития.

Г-н Рубадири (Малави) (говорит по-английски):
Позвольте мне присоединиться к ораторам, выступавшим до меня, и еще раз поздравить Председателя в связи с его единодушным избранием на пост Председателя на нынешней сессии. Его дипломатические навыки, которые он уже имел возможность продемонстрировать, укрепляют нашу уверенность в том, что под его руководством наша работа увенчается успехом. Мы передаем поздравления также и другим членам Президиума. Мы полностью присоединяемся к заявлению Группы 77 и Китая, которое сделал вчера мой коллега, представитель Коста-Рики.

Мы приветствуем доклады Генерального секретаря "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы", содержащиеся в документе A/51/228 и приложении к нему. Мы согласны, что экономический и социальный кризис, начавшийся на африканском континенте в начале

80-х годов, продолжается и по сей день. Несмотря на скромные достижения, наблюдаемые в некоторых регионах континента, общая тенденция и впечатление остаются мрачными. Более того, процесс роста продолжают сдерживать ограничения структурного характера, а социальное положение, учитывая тенденцию к понижению по всем основным показателям в социальной области, в особенности рост нищеты, по-прежнему вызывает тревогу.

Проведенный недавно среднесрочный обзор осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) четко показал, что нам предстоит пройти большой путь в направлении реализации Новой программы. В докладе Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи о результатах среднесрочного обзора указываются области, в которых и африканские страны, и международное сообщество должны продолжать сотрудничество в духе партнерства и общей ответственности.

Согласно расчетам, произведенным в рамках Новой программы, для достижения в африканских странах в течение 90-х годов среднегодовых темпов роста валового национального продукта по меньшей мере на уровне 6 процентов необходимо было выделить в 1992 году в качестве официальной помощи в целях развития не менее 30 млрд. долл. США. В последующие годы объем официальной помощи в целях развития должен был возрастать в среднем на 4 процента в год. Результаты среднесрочного обзора показали, что официальная помощь в целях развития в 1995 году составила лишь 26,4 млрд. долл. США. Объем внешней задолженности возрос с 300 млрд. долл. США в 1991 году до 322 млрд. долл. США в 1995 году.

Мы с большой тревогой отмечаем, что доля Африки в мировой торговле уменьшилась в рассматриваемый период до 2,2 процента. И это несмотря на наличие приоритетного доступа для африканских товаров на крупные мировые рынки. Более того, пока не совсем ясно, какое воздействие на африканские страны оказали соглашения Уругвайского раунда в области многосторонней торговли. Однако признается, что наименее развитые страны и развивающиеся страны, не являющиеся экспортерами продовольственных товаров, в особенности страны Африки, могут

понести в переходный период потери в связи с утратой приоритетного статуса в Европейском сообществе.

Содействие диверсификации экономики африканских стран остается важным элементом осуществления Новой программы. Экономика большинства африканских стран опирается на доходы от экспорта главным образом небольшого числа сырьевых товаров. Изменения спроса на сырьевые товары и их цен отрицательно сказываются на уровне таких доходов.

Большинство африканских стран взяли на себя свою долю обязательств в рамках Новой программы. Отмечается, что в двух основных областях, в области осуществления макроэкономической реформы и надлежащего управления, ряд стран добились значительного прогресса. Либерализация цен на внутреннем рынке и во внешней торговле в сочетании с совершенствованием методов финансового управления посредством улучшения методов отчетности, среди прочего, привели к сокращению числа стран, в которых наблюдался отрицательный рост, с 19 в 1992 году до 4 в 1995 году.

В докладе Генерального секретаря указывается, однако, что людские ресурсы во многих африканских странах по-прежнему остаются недостаточно развитыми, о чем свидетельствует ограниченный доступ населения к услугам в области образования всех ступеней, здравоохранения и других услуг социального характера. Высокий уровень безработицы и неполной занятости, особенно среди молодежи и женщин, также свидетельствует о недостаточном развитии людских ресурсов.

Поэтому моя делегация приветствует рекомендации относительно мер по осуществлению Новой программы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, а также в докладе Специального комитета по среднесрочному обзору. Мобилизация значительных объемов новых видов ресурсов с использованием всех источников - государственных и частных, традиционных и новых - имеет решающее значение. Несмотря на то, что Неапольские условия, утвержденные Парижским клубом, явились важным шагом в развитии стратегии в области международной задолженности, мы призываем сообщество доноров к

осуществлению далеко идущих мер, направленных на долгосрочное решение проблемы задолженности, которые выходили бы за рамки 67-процентного сокращения общей суммы задолженности. Необходимо обеспечить повышение уровня прямых иностранных инвестиций с целью расширения имеющихся ресурсов для осуществления экономического развития в Африке. В области официальной помощи в целях развития развитые страны должны обеспечить достижение согласованного целевого показателя в размере 0,7 процента от валового национального продукта.

В моей стране, Малави, был предложен ряд серьезных инициатив в области политики с целью осуществления основных положений Новой программы. Важными среди них являются надлежащее управление и осуществление структурных реформ согласно договоренностям, достигнутым с бреттон-вудскими учреждениями. Что касается надлежащего управления, то первое демократически избранное правительство Малави пришло к власти в 1994 году на основе провозглашения принципов расширения прав и возможностей людей, справедливости для всех и уважения прав человека. Наше правительство прилагает настойчивые усилия в области осуществления структурных экономических реформ, которые привели к некоторому оживлению экономической деятельности, о чем свидетельствует уровень темпов роста валового внутреннего продукта, составивший в среднем 10 процентов в 1995 и 1996 годах. Процесс реформ включает также меры по либерализации в области сельского хозяйства и маркетинга. Отрадно отметить, что в результате проведения этих мер в значительной степени выиграли мелкие фермерские хозяйства.

Более того, удалось резко снизить уровень инфляции - с 98 процентов в 1995 году до менее 30 процентов к концу 1996 года. Так, уровень кумулятивной инфляции, отмеченный в первые месяцы 1996 года, дает основание предположить, что существует большая вероятность его дальнейшего снижения в 1997 году. Это явление имеет важное значение, поскольку высокий уровень инфляции наиболее отрицательно сказывается на жизни людей с низким доходом. Поэтому резкое снижение уровня инфляции не только способствовало созданию более устойчивого климата для экономической деятельности, но и содействовало усилиям

правительства, направленным на искоренение нищеты.

В Малави наблюдается значительный прогресс в области улучшения условий жизни простых граждан, о чем свидетельствует большое число политических инициатив, выдвинутых за последние два года, в том числе реформа сельскохозяйственной системы, которая способствовала улучшению условий жизни людей в сельской местности. Помимо этого, эти усилия опирались на помощь международных учреждений и доноров, в том числе специализированных учреждений Организации Объединенных Наций.

Однако признается, что экономическое положение в Малави остается неустойчивым. В целях укрепления достигнутых на сегодняшний день результатов и обеспечения дальнейшего прогресса необходимо осуществление дальнейших мер в области финансовой дисциплины и углубление структурных реформ. Поэтому для поддержания наметившейся тенденции необходимо продолжать оказание международной помощи во все большем объеме. Как заявил наш министр иностранных дел во время своего выступления в Ассамблее 9 октября 1996 года, говоря о НАДАФ-ООН,

"Печально отмечать, что предоставляемые для осуществления этой программы ресурсы не соответствуют тому энтузиазму, который сложился вокруг выполнения Новой программы. Моя делегация искренне надеется, что только что заверченный среднесрочный обзор хода осуществления Программы возродит наш энтузиазм и укрепит политическую волю всех сотрудничающих партнеров". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, пленарные заседания, 28-е заседание, стр. 6)

Мне хотелось бы еще раз подчеркнуть эту мысль.

Хотелось бы вновь заявить о том, что для успешного осуществления НАДАФ-ООН от всех нас требуется подтверждение решимости и приверженности целям Программы. Хотя африканские страны делают все от них зависящее, страны-доноры также должны оказать существенную поддержку предпринимаемым усилиям за счет направления дополнительных средств.

И наконец, мы хотели бы поблагодарить посла Оваду (Япония), чье типично японское усердие в осуществлении практических идей начинает приносить результаты в рамках осуществления проектов в области развития в Африке. С нашей точки зрения, его усилия стали одним из важных вкладов в проведенный в нынешнем году среднесрочный обзор хода осуществления Новой программы.

Г-н Айевах (Нигерия) (говорит по-английски): Моя делегация рада принять участие в общих прениях по пункту 44 повестки дня, озаглавленному "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы". Мы присоединяемся к заявлению, с которым вчера выступил от имени Группы государств Африки представитель Камеруна в его качестве представителя нынешнего Председателя Организации африканского единства (ОАЕ). Моя делегация также всецело поддерживает заявление, с которым по данному пункту повестки дня выступил от имени Группы 77 и Китая представитель Коста-Рики.

В знак признания работы, проделанной Специальным комитетом, который был учрежден в соответствии с резолюцией 50/160 Генеральной Ассамблеи, и в контексте проведения среднесрочного обзора хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) мы хотели бы выразить признательность и благодарность Постоянному представителю Японии и Председателю Специального комитета послу Хисаси Оваде за его личный вклад в усилия по проведению обзора. Мы хотели бы также поблагодарить заместителей Председателя, обеспечивавших руководство работой рабочих групп и неустанно направлявших наши усилия в ходе проведения среднесрочного обзора.

В основу Новой программы по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, разрабатывавшейся в стремлении помочь Африке преодолеть трудности, обусловленные экономической отсталостью, был положен принцип сотрудничества и разделения ответственности между Африкой и международным сообществом. В Программе намечены конкретные цели и показатели, которые должны быть достигнуты в рамках ее осуществления за период 1991-2001 годов. Поэтому НАДАФ-ООН следует

рассматривать в качестве рамок для достижения консенсуса и установления отношений партнерства между Африкой и международным сообществом в целях стимулирования инициатив, направленных на обеспечение социально-экономического развития Африки. В этих целях в Новую программу, разрабатывавшуюся на основе печального опыта осуществления предыдущей Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (1986-1990 годы), был включен четкий пакт о намерениях между странами Африки и системой Организации Объединенных Наций, с одной стороны, и странами Африки и международным сообществом - с другой.

В частности, развитым странам и сообществу доноров надлежит оказывать поддержку предпринимаемым африканскими странами усилиям по осуществлению Программы в целях ускорения темпов экономического роста в африканских странах. С нашей точки зрения, да это и совершенно очевидно, намеченные в Программе цели, даже по минимальным меркам, еще не достигнуты - спустя даже пять лет после принятия Новой программы в 1991 году - вследствие отсутствия политической воли со стороны международного сообщества. Я должен тут же добавить в этой связи, что международное сообщество - это не только Западная Европа и сообщество доноров, но и другие регионы мира, бреттон-вудские учреждения и неправительственные организации. Опыт проведения среднесрочного обзора стал мучительным напоминанием о том, что данный факт не осознается и не признается в полной мере всеми заинтересованными сторонами.

Памятуя о том, что главную ответственность за обеспечение социально-экономического развития Африки в первую очередь несут сами африканцы - в том числе Нигерия - многие африканские страны с середины 80-х годов продолжают осуществление мер по проведению экономической реформы в контексте осуществления программ структурной перестройки (ПСП) с сопутствующими им социальными издержками для граждан этих стран. Несмотря на их приверженность настойчивому проведению реформ, накопленный странами Африки на сегодняшний день опыт в сфере экономического роста носит далеко не положительный характер вследствие нарастающих тенденций в сторону глобализации мировой экономики, неблагоприятных внешних условий, недостаточного доступа на

внешние рынки, снижения доходов от экспорта производимых ими сырьевых товаров и непредсказуемости финансовой системы.

Со своей стороны, страны Африки придают большое значение важности и неизменной пользе экономической интеграции в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг. В этом контексте и в соответствии с положениями подписанного в Абудже Договора о создании Африканского экономического сообщества, вступившего в силу в мае 1994 года, африканские страны по-прежнему привержены идее субрегионального и регионального экономического сотрудничества в качестве определяющего фактора в обеспечении экономического освобождения и роста на африканском континенте. Соответственно, это привело к созданию Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), Союза Арабского Магриба (САМ), Общего рынка восточно- и южноафриканских государств (КОМЕСА), Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), Восточноафриканского сообщества (ЕАК) и, в нашем субрегионе, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Мы считаем, что создание этих организаций будет способствовать региональному и субрегиональному сотрудничеству между нашими странами и приведет к преобразованию экономики африканских стран.

В марте 1995 года в качестве еще одного шага, направленного на решение задач, связанных с обеспечением развития на континенте, министры иностранных дел африканских стран приняли Каирскую программу действий, в которой наличие таких факторов, как демократия, благое управление, мир и стабильность, безопасность и социальная справедливость, рассматривалось в качестве непереносимого условия обеспечения социально-экономического роста и устойчивого развития.

Экономика африканских стран действительно является, в основном, монокультурной и сельскохозяйственной, и в силу этого во многих странах приток внешних валютных поступлений и выживание многочисленного населения обеспечиваются за счет экспорта сырьевых товаров. Колебание цен на сырьевые товары на мировом рынке и наличие внешней задолженности, которая в настоящее время составляет, по оценкам, 322 млрд. долл. США и на обслуживание которой уходит свыше 30 процентов экспортных поступлений

стран континента, серьезно подрывает возможности африканских стран в плане осуществления значительных усилий в сфере развития. Кроме того, перед континентом стоят проблемы в сфере наращивания потенциала в области инфраструктуры и организационного строительства, в сфере развития людских ресурсов и содействия прогрессу науки и техники в целях развития сельского хозяйства и промышленности.

Это вопросы экономики спроса и предложения, которую можно поддержать только путем создания увязки между внутренними возможностями и вкладом извне. В этой связи и для того, чтобы позволить африканским странам достичь их целей развития, для мобилизации Африки в интересах развития, международному сообществу, и в частности развитым странам, необходимо срочно откликнуться конкретными действиями в духе сотрудничества и "Нового партнерства в целях развития". Наши партнеры по развитию должны ясно видеть путь для поддержки и участвовать в деле диверсификации африканских экономик путем создания фонда диверсификации и мобилизации новых и дополнительных ресурсов для оказания помощи в осуществлении целей Новой программы.

Хотя африканские страны в целом в результате развивающейся тенденции к глобализации мировой экономики начали вводить новаторские и вызывающие воодушевление меры для того, чтобы способствовать поступлению инвестиций, мы с разочарованием отмечаем уменьшение притока ресурсов на континент не только в виде официальной помощи на цели развития, но и в качестве прямых иностранных инвестиций.

Во время среднесрочного обзора Новой программы возникло и укрепилось четкое впечатление, что программа не пользуется известностью. Кроме того, по-прежнему сохраняется негативное отношение международного сообщества, что приводит к неблагоприятным последствиям для экономического и инвестиционного потенциала Африки. Здесь следует отметить, что такое отношение не только функционально не оправдано и неточно, но и явно отрицает принцип сотрудничества, совместной ответственности и партнерства в процессе развития. В этой связи международному сообществу необходимо признать огромный инвестиционный потенциал Африки и большую выгоду и доходы от инвестиций. Это -

континент, богатый природными и людскими ресурсами, но нуждающийся в помощи и поддержке международного сообщества для того, чтобы максимально использовать свои преимущества на пути к экономическому росту и устойчивому развитию. Мы призываем международные средства массовой информации конструктивно подходить к освещению соответствующих событий и отказаться от субъективных и тенденциозных сообщений, которые с наслаждением выпячивают только отрицательные стороны инвестиционного характера и климата в Африке, не отдавая должного положительным аспектам. В этом отношении ведущая роль должна принадлежать Департаменту общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций, и мы призываем его за нее взяться.

Ввиду маргинализации Африки в мировой торговле и ее явно невыгодного положения, особенно в краткосрочном и среднесрочном планах, после недавнего завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров и заключения соглашений в Марракеше мы призываем международное сообщество, и особенно развитые страны, обеспечить, чтобы осуществление Заключительного акта Уругвайского раунда предоставило Африке особый режим в отношении введения компенсационных механизмов, предусмотренных в нем и в рамках мер, принимаемых Всемирной торговой организацией.

Африканские страны осознают необходимость содействия экономическому сотрудничеству с развивающимися странами в других регионах в рамках сотрудничества Юг-Юг. Мы рассматриваем сотрудничество Юг-Юг как инициативу, необходимую в условиях растущей взаимозависимости экономических систем. Африка отдает должное огромным усилиям в области развития, предпринимаемым другими развивающимися регионами, особенно в Азии. Мы считаем, что обмен опытом между Азией и Африкой может также укрепить усилия Африки в реализации перспектив социально-экономического развития. В этом плане мы приветствуем создание Азиатско-африканского форума и призываем к тому, чтобы он стал полезным компонентом конструктивного диалога в интересах развития и осуществления НАДАФ-ООН.

Делегация Нигерии участвовала в среднесрочном обзоре осуществления НАДАФ-ООН, который проходил здесь, в Нью-Йорке, с 16 по 20 сентября 1996 года, и мы знаем, что НАДАФ-ООН пользуется плохой репутацией в отношении ее осуществления. Этого не должно быть. НАДАФ-ООН - это добровольный глобальный договор о намерениях и обязательствах со стороны Африки, системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества, предназначенный помочь Африке преодолеть ее социально-экономические трудности. Поэтому по всей справедливости мы все должны выполнить свои разнообразные обязательства. Африка никоим образом не имеет в виду, что международное сообщество обязано обеспечивать ей средства существования. Главная ответственность за развитие Африки лежит на самой Африке. Поэтому Африке не следует ни мешать, ни препятствовать в выполнении этой обязанности в интересах проживающих там людей. Африка, разумеется, благодарна тем странам, которые, несмотря на свои внутренние трудности и необходимость считаться с мнением своих парламентов и избирателей, смогли обеспечить помощь в осуществлении НАДАФ-ООН. Но Африка - это не объект благотворительности, где синдрому донор-реципиент можно позволить существовать вечно. Новой программе предстоит просуществовать еще пять лет. На этой пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи после проведения среднесрочного обзора НАДАФ-ООН вполне уместно политическое заявление о возобновлении поступательного движения и возрождения энтузиазма и, что более важно, о приверженности осуществлению Программы в интересах сохранения доверия к нашей организации и простой человечности, которую мы все разделяем.

Г-н Хам (Республика Корея) (говорит по-английски): В период после окончания "холодной войны", период экономической глобализации и взаимной зависимости, вопрос развития приобретает все большее значение. Сложился новый климат, в котором задача развития может быть наилучшим образом решена путем глобального сотрудничества между развитыми и развивающимися странами. Поэтому делегация Кореи считает, что нынешний среднесрочный обзор осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН), краеугольного камня этого нового

партнерства, является очень своевременным и важным.

Мы приветствуем всеобъемлющий и конструктивный доклад Специального комитета полного состава по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и считаем, что он может лечь в основу нашего рассмотрения этого вопроса. В связи с этим, делегация Кореи хотела бы воздать должное работе Специального комитета полного состава, которая проходила под умелым руководством посла Хисаси Овады, Японии. Наша делегация полностью поддерживает различные рекомендации Специального комитета, которые содержатся в документе А/51/48. Однако мы хотели бы выделить некоторые моменты, которым корейское правительство придает особое значение.

Прежде всего мы полагаем, что в настоящее время для осуществления развития в Африке необходимо перевести обязательства в действия. Со времени принятия НАДАФ-ООН в 1991 году мы стали свидетелями растущего понимания и признания особых потребностей Африки в области развития, о чем свидетельствует ряд обнадеживающих недавних событий. Программы действий, принятые каждой из крупных конференций Организации Объединенных Наций в 90-е годы, вновь уделили приоритетное внимание развитию африканского континента.

Доклад Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития от мая текущего года, озаглавленный "Прообраз XXI века", наметил количественные целевые показатели развития, помещенные в конкретные временные рамки, а экономическое коммюнике, принятое в Лионе в июне 1996 года на совещании на высшем уровне семи крупнейших промышленно развитых стран, содержало призыв к достижению партнерства между развитыми и развивающимися странами на новой основе.

Африканские страны, со своей стороны, добились существенного прогресса в своей всеобъемлющей экономической деятельности. Число африканских стран, которые достигли целевого показателя среднегодового темпа роста валового внутреннего продукта в размере 6 процентов, возросло с 3 стран в 1992 году до 12 стран в

1995 году, в то время как число стран с отрицательными темпами роста сократилось с 19 стран в 1992 году до 3 стран в 1995 году.

Во многих африканских странах также проводятся организационные реформы, направленные на демократизацию и экономическую либерализацию.

В свете этих позитивных тенденций как в развитых, так и развивающихся странах мы полагаем, что назрело время для того, чтобы международное сообщество оказало всяческое содействие осуществлению развития африканского континента. Моя делегация надеется, что рекомендации Специального комитета по среднесрочному обзору осуществления НАДАФ-ООН, сформулированные на основе конкретных потребностей африканских стран, будут незамедлительно реализованы и получат всемерную поддержку международного сообщества.

Во-вторых, мы хотели бы подчеркнуть, что системе Организации Объединенных Наций надлежит сыграть гораздо большую роль в реализации целей Новой программы. Все организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций должны инкорпорировать цели и задачи НАДАФ-ООН в формулирование и осуществление своих программ и проектов и обеспечить более широкую мобилизацию ресурсов и координацию своих программ, способствующих достижению целей Новой программы.

В этом плане корейская делегация приветствует и полностью поддерживает Общесистемную специальную инициативу Организации Объединенных Наций по Африке, которая была принята в марте 1996 года, целью которой должна стать разработка практических предложений в развитие и подкрепление Новой программы. Активное участие в ней бреттон-вудских учреждений делает ее более весомой. Мы полагаем, что Специальная инициатива может придать новый импульс осуществлению НАДАФ-ООН и что она должна стать новым важным практическим шагом в направлении более эффективного осуществления различных программ действий по обеспечению развития в Африке.

В-третьих, моя делегация хотела бы подчеркнуть важность сотрудничества в рамках Юг-Юг, которое несомненно является обязательным условием успешного осуществления Новой программы. Наша страна искренне верит в то, что сотрудничество по линии Юг-Юг может стать существенно важным отправным моментом в деле осуществления развития и оказать продолжительное содействие его прогрессу. Однако сотрудничество по линии Юг-Юг должно осуществляться не только в двустороннем, но и в многостороннем контексте. Роль международных организаций, таких, как Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), должна укрепляться в этом плане. Помощь стран-доноров, оказываемая через многосторонние органы, также является важным составным элементом этих усилий.

В-четвертых, международное сообщество должно сосредоточить свои усилия на приоритетных потребностях, уделяя внимание удовлетворению наиболее насущных потребностей африканского народа, а также учитывая тот факт, что ресурсы в области развития ограничены. В этом плане корейская делегация полагает, что ряд вопросов заслуживают особого внимания, а именно: здравоохранение, обеспечение безопасной питьевой водой, развитие сельского хозяйства, расширение доступа к образованию для детей и обеспечение профессионального обучения для городских жителей.

Республика Корея предоставляла и будет предоставлять различные виды помощи африканским странам и другим развивающимся странам. Корейское агентство по международному сотрудничеству оказывает технологическую помощь и делится с развивающимися странами опытом, накопленным в ходе нашего собственного экономического развития. Недавно африканские страны стали приоритетными реципиентами помощи в рамках осуществляемых Агентством программ технологической помощи и помощи в области людских ресурсов.

Кроме того, Фонд сотрудничества, учрежденный совместно Кореей и Экономической комиссией для Африки в прошлом году, расширил свои авуары на 50 процентов в 1996 году. Мы также приняли решение пополнить Корейский целевой

консультативный фонд во Всемирном банке, который также имеет своей целью обмен опытом и "ноу-хау" Кореи с другими развивающимися странами. Корея готова в соответствии со своими экономическими возможностями вносить гораздо больший вклад в развитие африканских стран.

Наконец, корейская делегация полагает, что богатство Африки, каковым являются людские и природные ресурсы, наделяет Африку огромным потенциалом и поэтому международное сообщество безотлагательно должно помочь народам Африки как можно скорее реализовать этот потенциал.

Мы надеемся, что наши прения по этому пункту повестки дня позволят определить наилучшие методы и средства обеспечения целей НАДАФ-ООН и укрепления приверженности международного сообщества делу африканского развития.

Г-жа Дюран (Ямайка) (говорит по-английски): Для меня большая честь выступать от имени делегации Ямайки по пункту 44 повестки дня, озаглавленному "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы". Моя делегация хотела бы присоединиться к выступлению, которое было ранее сделано представителем Коста-Рики от имени Группы 77 и Китая.

Мы приветствуем доклад Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) и хотели бы поблагодарить ее Председателя Постоянного представителя Японии г-на Хисаки Оваду, а также членов Бюро за их лидирующую роль в руководстве Специальным комитетом.

Среднесрочный обзор позволил провести критический анализ прогресса, достигнутого в осуществлении Новой программы. Он также подтвердил и акцентировал взаимный характер обязательств и ответственности, а также необходимость соответствующих действий со стороны африканских стран и членов международного сообщества. Обзор также позволил рассмотреть критические вопросы развития, связанные с осуществлением Программы, и рекомендовать меры, направленные на ускорение ее

осуществления, в контексте деятельности по стимулированию устойчивого экономического роста и устойчивого развития в Африке.

Африка и ее ресурсы, в частности ее людские ресурсы, обладают огромным потенциалом, и среднесрочный обзор хода осуществления Программы предоставил возможность взять новые обязательства и вновь подтвердить нашу приверженность делу социально-экономического развития континента.

Со своей стороны, большинство африканских стран последовательно предпринимают надлежащие шаги по содействию развитию, включая осуществление политических и экономических реформ. Действия, предпринятые африканскими странами, были направлены на достижение реальных и устойчивых темпов экономического роста посредством улучшения, среди прочего, государственной финансовой системы и методов управления, а также повышения эффективности и транспарентности налоговых систем. Мы отмечаем, что практически во всех странах были предприняты меры по реформам и они по-прежнему осуществляются с целью либерализации внутренних цен и внешней торговли. Необходимо отметить усилия примерно 35 стран по осуществлению корректировки денежной системы, а также примерно 21 страны по улучшению управления государственными финансами. Региональное и субрегиональное экономическое сотрудничество и интеграция, наряду с предпринимаемыми в настоящее время инициативами в северной, восточной и южной частях Африки, представляют собой еще один аспект позитивных действий. Другие области внимания включают в себя активизацию демократизации, стимулирование инвестиций, народонаселение и развитие, сельское хозяйство и продовольственную безопасность, а также сотрудничество Юг-Юг.

Будучи развивающейся страной, Ямайка, как и ее африканские партнеры, признает ценность этих инициатив, а также ценность сотрудничества Юг-Юг в качестве инструмента продвижения вперед в таких критически важных областях, как передача технологии, профессиональная подготовка, совместные предприятия, торговля и инвестиции, образование и искоренение нищеты.

На протяжении ряда лет Ямайка заявляла о своей солидарности с африканскими народами - о солидарности, которая зародилась в недрах исторически дружественных и добрых отношений со странами африканского континента. Мы занимали твердую позицию в борьбе против апартеида и радовались вместе с Африкой, когда система апартеида перестала существовать. Достаточно вспомнить, что в 50-е годы, еще будучи колонией, Ямайка присоединилась к Индии и объявила Южной Африке торговый бойкот.

Как страна, пострадавшая от тяжелого бремени внешней задолженности и вытекающих отсюда социально-экономических трудностей, обусловленных структурной перестройкой, Ямайка прекрасно представляет себе сложности, которые в настоящее время стоят перед братскими государствами на африканском континенте. Внешняя задолженность Африки сейчас широко признается как непосильное бремя, и мы призваны оказывать поддержку поискам долгосрочных решений этой проблемы. Например, мы отмечаем, что африканский долг вырос с 289 млрд. долл. США в 1991 году до более 314 млрд. долл. США к 1995 году. Необходимость активных действий очевидна.

Для выполнения основных целей Новой программы и достижения целевого показателя роста в 6 процентов международное сообщество должно форсировать предоставление поддержки африканским странам для сохранения ускорения, которое может привести к восстановлению и устойчивому развитию в таких областях, как дальнейшее облегчение бремени внешней задолженности, привлечение прямых иностранных частных инвестиций, увеличение официальной помощи в целях развития, содействие торговле и расширение доступа к рынкам, а также помощь развитию в плане создания потенциала.

НАДАФ-ООН призывает к всемерному партнерству между Африкой и международным сообществом. Существует поистине острая необходимость в увеличении объема и в создании льготных условий в том, что касается предоставления Африке помощи в целях развития. Необходимо дополнительно укреплять и совершенствовать качество международной поддержки усилиям Африки в 90-е годы.

Среди мер, которые должны быть рассмотрены, можно назвать следующие: переориентация помощи на основные приоритетные задачи в области развития Африки; выделение ресурсов для предотвращения конфликтов и обеспечения реконструкции в странах, переживших конфликты, а также переход на те виды помощи, которые не приводят к увеличению долга.

Усилия Африки по предотвращению и урегулированию конфликтов, а также по постконфликтному восстановлению должны быть инкорпорированы в более всеобъемлющие и согласованные подходы при поддержке соответствующих действующих лиц, в том числе Организации Объединенных Наций, двусторонних и многосторонних доноров. Мы признаем необходимость укрепления механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, а также возможности их раннего предупреждения.

Успех Новой программы неразрывно связан с эффективностью последующей работы и с проведением мониторинга на глобальном, региональном и национальном уровнях. Система Организации Объединенных Наций призвана играть решающую роль в обеспечении того, чтобы это стало реальностью. Соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций призваны постоянно пропагандировать Новую программу в контексте четких мандатов и политических ориентиров. Необходимо изыскать конкретные пути для продвижения вперед дела африканского развития и обеспечения того, чтобы реализация этой Программы стала реальностью. Наряду с прогрессом, достигнутым в области развития людских ресурсов, институционального и частного секторов, успех зависит как от постоянного наличия политической воли африканских стран, так и от приверженности международного сообщества этому процессу.

Мы прекрасно понимаем, какие актуальные проблемы встают перед африканским континентом сейчас, когда он стоит на пороге очередных пяти лет осуществления Новой программы. Одной из сложнейших проблем явится выделение огромных сумм, необходимых для эффективного осуществления Новой программы. Если мы хотим, чтобы в канун нового тысячелетия Африка восстановила свой экономический потенциал, ей необходимо предоставлять всемерную и реальную

поддержку. Международные усилия необходимо будет направить на решение четко сформулированных приоритетных задач африканских стран. Их собственные усилия, направленные на предотвращение и урегулирование конфликтов, необходимо и впредь поддерживать.

Правительство Ямайки по-прежнему целиком и полностью привержено делу оказания поддержки усилиям, предпринимаемым для реализации Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, в надежде на то, что это явится вкладом в долгосрочное развитие братских стран на африканском континенте.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Я хотел бы проинформировать Ассамблею о том, что представитель Кубы попросил о предоставлении ему возможности участвовать в дискуссии по данному пункту повестки дня. С учетом того, что список ораторов был закрыт вчера, в 17 часов, я хотел бы предложить, если не будет возражений, включить эту делегацию в список ораторов.

Решение принимается.

Г-н Аваад (Египет) (говорит по-арабски): От имени делегации Египта я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

Хотя этот доклад верно отражает успехи, достигнутые африканскими государствами и международным сообществом в плане осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, в нем не содержится четкого описания социально-экономического положения на африканском континенте.

Я хотел бы поблагодарить посла Оваду, Постоянного представителя Японии, за его работу в качестве Председателя Специального комитета полного состава, который собирался в сентябре этого года.

В ходе среднесрочного обзора осуществления Новой программы Организации Объединенных

Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) мы согласились с тем, что ситуация остается критической и мы должны активизировать наши усилия в целях развития континента. Мы должны совместно работать на национальном и международном уровнях. Мы считаем, что ответственность за экономическое и социальное развитие ложится главным образом на сами африканские государства. Африка будет развиваться благодаря своим народам. Успех будет также зависеть от поддержки и устойчивости этих усилий.

Что касается поддержки работы, осуществляемой африканскими правительствами в последние годы, мы обратили внимание на сложные обстоятельства, сопровождающие осуществление НАДАФ-ООН. На протяжении последних нескольких лет и, по сути, вплоть до сегодняшнего дня имели место проблемы с беженцами и конфликты. Также отмечалась неблагоприятная экономическая обстановка, в том что касается условий торговли и бремени иностранной задолженности и сокращения официальной помощи в целях развития. Несмотря на это, африканские страны предприняли важные меры на национальном уровне в качестве основы укрепления демократии. Они также предприняли программы экономического подъема и структурной корректировки. За последние 10 лет появились некоторые обнадеживающие цифры вместе с более благоприятным климатом для внутренних и внешних капиталовложений. Кроме того, сейчас вступает в силу Абуджийская декларация.

В 1995 году африканские главы государств и правительств приняли в Каире Программу действий по активизации экономического и социального подъема в Африке. Таким образом Африка взяла на себя огромную ответственность за решение вопросов безопасности и стабильности в рамках континента, потому что эти вопросы столь тесно связаны с развитием. Они также учредили Механизм Организации африканского единства (ОАЕ) по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов.

В течение среднесрочного обзора мы говорили, что необходимо увеличить объем помощи, предоставляемой международным сообществом африканским странам, в частности наименее развитым. Мы также говорили, что важно

направлять эту помощь в соответствии с национальными приоритетами. Это требует гибкого подхода с учетом природы существующих проблем и означает, что следует принимать во внимание окружающую среду.

При оценке необходимых ресурсов Генеральный секретарь сказал в своем докладе, что, несмотря на усилия, прилагаемые африканскими государствами для более рационального использования официальной помощи в целях развития, и несмотря на усилия, прилагаемые развитыми странами с целью оказания помощи развивающимся странам с конца 90-х годов, произошло существенное сокращение официальной помощи в целях развития - она составляет 20 млрд. долл. США, вместо рекомендованных 30 млрд. долл. США при ежегодном возрастании на 4 процента.

Через четыре года после принятия Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, несмотря на усилия самих стран осуществить меры по экономической и социальной реформе, цели мобилизации ресурсов в целях развития достигнуты лишь частично.

Хотя за последние пять лет в Африке достигнут некоторый прогресс, в основном это удалось благодаря усилиям африканских стран, приложенным на национальном уровне. Помощь международного сообщества была оказана на уровне, ниже необходимого для поддержки развития в Африке и не соответствовала целям, установленным Генеральной Ассамблеей на основе консенсуса. Несмотря на все это, в ходе среднесрочного обзора в сентябре этого года африканское сообщество заняло весьма позитивный подход. Его представители не пытались кого-либо обвинять; скорее, они старались заглянуть в будущее, изыскивая пути и средства, поощряющие сотрудничество между Африкой и международным сообществом.

Мы считаем, что сами африканские страны несут основную ответственность за свое собственное развитие. Им придется использовать свои собственные средства, но неблагоприятная экономическая обстановка, бюджетные ограничения и нежелание развитых стран помочь Африке - все это препятствия на пути финансирования и развития Африки.

Большинство африканских государств не смогут осуществить экономические реформы, которые необходимы для развития, если не будет предоставлено больше финансовых средств - как на внутреннем, так и на внешнем уровнях. Мы должны избежать фиаско, которое мы потерпели ранее в отношении Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы.

Важно, чтобы международное сообщество предприняло коллективные усилия по поддержке искренних усилий, прилагаемых африканскими государствами. Если мы действительно хотим поддержать развитие Африки, мы должны перейти от слов к делам, с тем чтобы Африка могла вырваться из порочного круга нищеты и отставания в экономическом развитии и развиваться на этом самом важном этапе своего пути в новое тысячелетие.

Г-н Касанда (Замбия) (говорит по-английски): Делегация Замбии хотела бы поделиться своей точкой зрения на этот важный пункт повестки дня: Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Мы благодарны Секретариату за доклады Генерального секретаря по этому пункту повестки дня. Мы признательны также послу Оваде, Япония, за то, как успешно он руководил среднесрочным обзором осуществления НАДАФ-ООН.

В самом начале своего выступления мы хотели бы подтвердить нашу поддержку целей и задач, определенных в НАДАФ-ООН, и, собственно говоря, итогов среднесрочного обзора. Мы должны стремиться к их осуществлению на коллективной основе в духе партнерства, поскольку они сохраняют свою важность и жизненное значение для устойчивого развития Африки.

Африка по-прежнему является регионом, который испытывает самую большую потребность в помощи в целях развития. Вероятно, эта проблема будет сохраняться на протяжении многих лет с учетом высокого уровня нищеты в регионе.

В первые пять лет осуществления НАДАФ-ООН Африка испытала воздействие маргинализации. Например, доля африканских стран в мировой

торговле постепенно сокращалась с 5 процентов в 1990 году до 2,3 процента в 1995 году. Как ожидается, результаты Уругвайского раунда не окажут позитивного воздействия на наш континент, и моя делегация выражает надежду на то, что компенсационные условия будут конкретно определены для тех, кто понес чистые убытки от Уругвайского раунда, как это было договорено в Марракеше. Продолжая тему потоков ресурсов, следует отметить, что чистый объем официальной помощи в целях развития сократился с 25 млрд. долл. США в 1992 году до 21,5 млрд. долл. США в 1995 году.

Внешняя задолженность, которая в 1990 году составляла 270 млрд. долл. США, в 1995 году достигла 322 млрд. долл. США. Если к моменту завершения осуществления НАДАФ-ООН не будут предприняты серьезные меры по сокращению задолженности, внешняя задолженность будет и далее подрывать развитие Африки.

Африканские страны за последние пять лет добились существенных результатов в плане корректировки экономических стратегий в целях достижения поставленных в НАДАФ-ООН целей. Несмотря на многочисленные усилия, предпринимаемые большинством африканских стран для обеспечения экономического возрождения и устойчивого ускоренного экономического роста, такие внешние факторы, как те, которые я только что перечислил, по-прежнему сдерживают любой существенный прогресс.

В докладе Генерального секретаря привлечено достаточное внимание к основным шагам, которые предприняли африканские страны в направлении содействия развитию региона в последние пять лет. На региональном уровне наиболее примечательным событием стало подписание 3 июня 1991 года Договора о создании Африканского экономического сообщества. Это событие имеет огромное значение, поскольку, среди прочего, оно будет содействовать гармонизации экономических стратегий в регионе. Как ожидается, в масштабах континента это экономическое сотрудничество и интеграция приведут к расширению торговли между африканскими странами.

Мы возлагаем надежду на успех Африканского экономического сообщества, поскольку оно основано на прочном фундаменте, заложенном на

субрегиональных уровнях. Например, в южной части Африки мы преобразовали нашу Конференцию по координации экономического развития юга Африки (ККЭРЮА) в организацию, нацеленную на содействие более тесной экономической интеграции, и переименовали ее в Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Гармонизация экономических стратегий и большее понимание, которое формируется на субрегиональном уровне, могут лишь облегчить реализацию наших чаяний на более прочное и эффективное Африканское экономическое сообщество.

САДК является лишь одним из примеров. Мы также создали Общий рынок для востока и юга Африки (КОМЕСА), который пришел на смену Зоне преференциальной торговли (ЗПТ). Другие субрегионы Африки имеют аналогичные соглашения. В период продолжения нами процесса осуществления НАДАФ-ООН сложная задача выработки африканских стратегий будет состоять в гармонизации этих соглашений и определении ориентиров единого Африканского экономического сообщества к 2020 году.

На государственном уровне Замбия активно проводит программу экономического восстановления. В центре наших стратегий находятся либерализация экономики, перенос внимания с положения, при котором государство выступает главным действующим лицом, к реальности, при которой движущей силой является частный сектор. В этом контексте мы вводим в действие финансовые и валютные стратегии, способствующие как местным, так и иностранным инвестициям. Мы также проводим приватизацию некоторых отделений государственных организаций.

В целях совершенствования нашей системы сбора налогов был создан эффективно действующий независимый орган, занимающийся вопросами сбора налогов.

Несмотря на эти усилия, Замбия не сможет реализовать цели НАДАФ-ООН без постоянной поддержки международного сообщества. Мы по-прежнему нуждаемся в официальной помощи в целях развития, и прямые иностранные инвестиции в нашу экономику крайне необходимы.

Я хотел бы завершить свое выступление некоторыми замечаниями, имеющими конкретное

отношение к процессу осуществления. Во-первых, мы обеспокоены отсутствием четкости в плане того, как Организация Объединенных Наций намерена продолжать осуществление НАДАФ-ООН и Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке. Конечно, мы признаем, что они имеют взаимодополняющий характер. Однако, на наш взгляд, неправильно и нецелесообразно рассматривать НАДАФ-ООН лишь в качестве декларации в поддержку проблем развития и сложных задач, стоящих перед нашим регионом, а Общесистемную специальную инициативу Организации Объединенных Наций - в качестве оперативной и более энергичной программы и тем самым более достойной поддержки доноров.

На наш взгляд, требуется поддержка как на уровне декларации в поддержку проблем развития, так и на оперативном уровне, поскольку эти два элемента характерны для обеих программ. Мы считаем, что синхронизация усилий обеспечит путь вперед.

Мы хотели бы призвать Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Канцелярию Специального координатора Организации Объединенных Наций по Африке и наименее развитым странам и далее прилагать скоординированные усилия в консультации со всеми участниками процесса в деле определения того, как более эффективно достичь этой цели, в частности с учетом результатов среднесрочного обзора.

Кроме этого, мы призываем укрепить Канцелярию Специального координатора. Экономическая комиссия для Африки не должна оставаться в стороне от этого процесса. Прочная координационная связь в рамках системы Организации Объединенных Наций имеет жизненно важное значение для полного и эффективного осуществления НАДАФ-ООН.

Наконец, мы призываем сообщество доноров и международные финансовые учреждения и далее оказывать свою поддержку НАДАФ-ООН, а также Общесистемной специальной инициативе Организации Объединенных Наций по Африке.

Г-н Нго Куанг Суан (Вьетнам) (говорит по-французски): Я имею честь и рад вновь выступить

перед Ассамблеей, для того чтобы поделиться нашими соображениями по этому важному вопросу.

Прежде всего делегация Вьетнама хотела бы присоединиться к заявлениям, сделанным представителем Коста-Рики от имени Группы 77 и Китая и представителями других государств-членов, по вопросу сложных задач и трудностей, стоящих перед африканским континентом, в связи с усилиями, предпринимаемыми в течение последних пяти лет африканскими странами и международным сообществом в целом, включая нашу Организацию и ее учреждения в интересах осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Генеральному секретарю за его подробный доклад (А/51/228 и Add.1), в котором содержатся соответствующие рекомендации. Мы также признательны за доклад Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (А/51/48). Углубленный анализ ряда важнейших аспектов развития Африки, касающихся осуществления Новой программы, и предложения, содержащиеся в докладах, могли бы обеспечить хорошую основу для обсуждения и сопоставления в нашей сегодняшней дискуссии здесь при проведении среднесрочного обзора осуществления Программы.

В своей резолюции 46/151 Генеральная Ассамблея приняла Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и призвала международное сообщество внести существенный вклад в процесс экономического подъема и развития африканского континента. В Программе отражается приверженность африканских стран и международного сообщества делу сотрудничества в целях содействия устойчивому развитию континента. В число главных целей Новой программы входит обеспечение ускоренного преобразования, интеграции, диверсификации и роста экономики африканских стран, с тем чтобы укрепить ее в качестве составной части глобальной экономики и снизить ее подверженность внешним потрясениям, а также повысить ее динамизм в интересах активизации внутренних факторов процесса

развития и укрепления самостоятельности африканских стран.

Аналогичным образом во взаимозависимой глобальной экономике по-прежнему преобладают неопределенность, дисбалансы и экономический спад. Негативные показатели экономического роста, постоянное отсутствие равновесия в сферах торговли и финансов, рост профессиональной и структурной безработицы, а также отсутствие координации в обменных курсах и стратегиях в области торговли являются проблемами развитых стран, которые оказывают негативное воздействие на развивающиеся страны, включая наши братские африканские страны.

С тех пор был предпринят ряд инициатив и усилий в рамках нашей Организации, направленных на обеспечение большей координации в осуществлении Новой программы. Под эгидой Организации Объединенных Наций проводились тематические конференции, благодаря которым международное сообщество начало лучше осознавать тот факт, что Африканский континент обращается с настоятельным призывом к международной солидарности.

Мы должны отметить, что сегодня экономическое и социальное положение в Африке по-прежнему остается крайне тяжелым. Континенту угрожает маргинализация в рамках глобальной экономики. Давние трудности привели к усугублению проблем безработицы, нищеты и других социальных проблем, включая стремительный рост народонаселения, деградацию окружающей среды, недоедание и безграмотность; эти проблемы становятся источниками нестабильности и политической конфронтации на континенте. Для международного сообщества сегодня ни одна задача не может быть более неотложной, чем выживание и устойчивое развитие Африки.

Мы разделяем мнение, выраженное многими делегациями в отношении того, что развитие Африки, бесспорно, зависит прежде всего от усилий, прилагаемых самими народами Африки в борьбе, которую они ведут. Собственно говоря, в эти последние пять лет многие африканские страны приложили огромные усилия и добились определенного прогресса в сферах экономической реформы, модернизации, а также в области развития

сельского хозяйства и людских ресурсов. Как справедливо отмечается в докладе Генерального секретаря, только в четырех странах в 1995 году по сравнению с 19 странами в 1993 году были отмечены негативные показатели роста. Число стран, достигших цели ежегодного прироста валового внутреннего продукта в 6 процентов, возросло с трех в 1992 году до 12 в 1995 году. Несмотря на то, что эти первые показатели являются довольно скромными, они свидетельствуют о том, что Африка наконец находится на верном пути.

Тем не менее вызывает сожаление тот факт, что исторические факторы и ограничения, являющиеся результатом внешних экономических условий, включая сокращение официальной помощи на цели развития, тяжелое бремя задолженности, ухудшение условий торговли и новые препятствия на пути доступа развивающихся стран к рынкам, сдерживают любые кардинальные изменения в лучшую сторону в экономике. Поэтому международное сообщество обязано предпринять конкретные меры для активизации усилий Африки в направлении возрождения. Развитые страны должны в первую очередь выполнять взятые на себя обязательства в рамках Новой программы и другие соответствующие соглашения, касающиеся развития Африки, с тем чтобы достичь устойчивых решений задач, стоящих перед континентом.

Как подчеркнул наш министр иностранных дел Его Превосходительство г-н Нгуен Мань Кам в своем выступлении в Генеральной Ассамблее в ходе общих прений, международное сотрудничество и, в частности, потоки капиталов, а также передача технологий из развитых стран наименее развитым странам являются крайне необходимыми и фактически играют важную и полезную роль для устойчивого развития этих стран. Поэтому прямые иностранные инвестиции должны играть более значимую роль в экономическом развитии африканских стран, поскольку они могут способствовать расширению производственного потенциала и передаче сложных технологий, а также повышению квалификации в сфере управления без увеличения внешней задолженности. Многие африканские страны приняли на вооружение стратегии, направленные на привлечение иностранных инвестиций, однако это вызвало сдержанную реакцию.

Вопрос о внешней задолженности тесно связан с устойчивым ростом, развитием и искоренением нищеты. Низкие цены на сырьевые товары и тяжелое бремя внешней задолженности входят в число факторов, которые являются главными причинами очень посредственных результатов континента на экономическом уровне. Всякая серьезная попытка, направленная на решение вопроса устойчивого роста и развития, а также сокращение масштабов нищеты, должна сопровождаться мерами по окончательному решению и ликвидации проблемы внешней задолженности африканских стран. Международное сообщество должно выступить с новыми радикальными, двусторонними и многосторонними инициативами для урегулирования этой проблемы.

В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть, что на пороге следующего тысячелетия международное сообщество обязано приложить конкретные усилия, с тем чтобы помочь Африке сделать необходимые гигантские шаги и включиться в процесс развития, предусмотренный Новой программой Организации Объединенных Наций по обеспечению развития Африки в 90-е годы. Мы надеемся, что среднесрочный обзор, который мы сегодня обсуждаем, позволит нам выполнить обязательства, принятые международным сообществом, в целях удовлетворения потребностей в интересах развития этой большой части человечества. Вьетнам по-прежнему пристально наблюдает за экономическими и политическими событиями, которые происходят в братских африканских странах на протяжении последних нескольких лет, и надеется, что на основе своих собственных усилий, а также при поддержке и помощи международного сообщества Африка достигнет более динамичных и устойчивых темпов развития.

Г-н Тюрк (Словения) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы воздать должное Генеральному секретарю за подготовленные им доклады для их рассмотрения Генеральной Ассамблеей по данному пункту повестки дня, озаглавленному "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы". Наряду с докладом Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в

Африке в 90-е годы они представляют собой ценную основу для обсуждений и дальнейших действий.

Словения полностью одобряет заявление, с которым выступил вчера Постоянный представитель Ирландии от имени Европейского союза и ассоциированных государств. Сегодня мы хотели бы добавить несколько замечаний, которые, по нашему мнению, имеют отношение к текущим обсуждениям.

Сегодня существует общее согласие по поводу того, что глобальное развитие не может носить завершенного характера без улучшения ситуации и развития в Африке. Первостепенное значение усилий в направлении развития Африки было признано в ходе целой серии недавних глобальных конференций и конкретно отражено в документах, касающихся осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций. Всеобщее согласие существует также и по поводу того, что помимо усилий, прилагаемых странами региона, существует необходимость в развитии всестороннего сотрудничества в интересах развития. Помощь, конечно, важна, но для устойчивого развития наиболее важными формами сотрудничества являются торговля и капиталовложения.

Налицо некоторые позитивные признаки, и упускать их из виду нельзя. В докладе Генерального секретаря от 6 августа 1996 года об осуществлении Новой программы Организации Объединенных Наций (А/51/228) мы читаем, что в общем экономическом функционировании в Африке происходят некоторые улучшения. Число стран, в которых регистрируются негативные темпы роста, снизилось, а число стран, которые достигли целевого 6-процентного темпа роста их валового внутреннего продукта в год увеличилось с 3 в 1992 году до 12 стран в 1995 году. Этот сдвиг нельзя упускать из виду.

Кроме того, как говорится в последнем исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о прямых иностранных инвестициях и повторяется во многих последующих документах, отдача от капиталовложений в Африку существенно выше, чем в других регионах и даже в большинстве развитых стран. Это указывает на потенциальную возможность расширения инвестиционных потоков по мере продолжения экономических реформ и улучшения условий для капиталовложений.

Однако существующий потенциал требует эффективного международного сотрудничества. Принципы полномасштабного партнерства и коллективной ответственности требуют от международного сообщества предоставления достаточной и гарантированной поддержки осуществления Новой программы. Следует повышать уровень, расширять масштабы и четче определять основные задачи сотрудничества. Это включало бы в себя направление помощи непосредственно на приоритеты развития Африки и переключение на оказание такой помощи, которая не создавала бы задолженности.

Долговое бремя является одним из основных препятствий ускоренному развитию Африки. Составляющее в общей сложности около 350 млрд. долл. США бремя задолженности обуславливает темпы развития и неизбежно отрицательно сказывается на всех усилиях, направленных на укрепление экономики региона. Поэтому в данной области настоятельно необходимо предпринять какие-либо действия. Важным шагом в этом контексте является согласие действовать на основе новых инициатив, таких, как инициатива по облегчению долгового бремени бедных стран, имеющих значительную задолженность. За ней должны последовать другие шаги. Прогресс в усилиях по облегчению бремени задолженности необходимо контролировать и поддерживать, тем более в силу того, что опыт предыдущих инициатив по снижению задолженности демонстрирует, что с их помощью не удалось снизить уровень задолженности в Африке. Мы считаем эту задачу также и возможностью для Организации Объединенных Наций развернуть общесистемную операцию по осуществлению выводов среднесрочного обзора.

Помимо экономических, и особенно макроэкономических, мер соответствующее внимание необходимо уделять также социальным и политическим вопросам. Присущая экономическим и социальным аспектам развития взаимосвязь общепризнанна, и ей уделяется особое значение в документах Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Четким выражением этого является приверженность работе по ликвидации нищеты.

Однако выполнение этого обязательства в условиях сложных экономических и социальных

реалий африканских стран является задачей особенно трудной, требующей непреклонных усилий. Как недавно было указано в анализе осуществления оперативной директивы Всемирного банка по снижению уровня нищеты - сообщения в прессе об этом анализе были опубликованы менее недели назад, - создается впечатление, что социальные аспекты структурной перестройки и снижение уровня нищеты не всегда должным образом учитываются в стратегиях помощи той или иной стране. Это предполагает, что понадобятся дополнительные усилия для разработки достаточно всеобъемлющих стратегий сотрудничества в целях развития в Африке. Центральными элементами таких стратегий должны быть облегчение долгового бремени и поддержка прямых капиталовложений. Однако в них должны учитываться также и снижение уровня нищеты и другие социальные аспекты, которым должен быть придан более высокий приоритет, как это было до сих пор.

Что касается Африки, дополнительное внимание должно быть уделено проблеме беженцев. В Африке сконцентрировано наибольшее количество беженцев. Это является не только громадным бременем для обездоленного континента, но и напоминанием о том, что в формулу развития для Африки должны быть включены политические вопросы и проблемы безопасности. К этой проблеме следует подходить одновременно с двух сторон. Налицо настоятельная необходимость уделения Организацией Объединенных Наций и Советом Безопасности максимального внимания кризисным ситуациям в Африке, в частности в регионе Великих озер. Следует стремиться к долгосрочным решениям, а репатриация беженцев должна стать одним из основных приоритетов.

С другой стороны, однако, было бы неправильно воспринимать политические проблемы и военные конфликты в Африке как не имеющие отношения к лежащим в основе проблемам развития. Успешное осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы стало бы также и крупным вкладом в политическую стабильность и предотвращение конфликтов в регионе и вытекающих из них гуманитарных проблем. Поэтому не будет преувеличением сказать, что успешное осуществление Программы представляло бы собой не только вклад в африканский регион, но также и в переопределение Организации

Объединенных Наций и ее превращение в эффективный инструмент социальных и политических перемен.

Г-н Абулхасан (Кувейт) (говорит по-арабски): Народы мира взирают на Организацию Объединенных Наций в надежде на то, что она сыграет очень важную роль в обеспечении развития на всей планете. Однако цели развития иногда превращаются в одни лишь мечты - мечты, никогда не сбывающиеся. Вместо них сам человек сеет вокруг себя смерть и разрушение. Войны стали главным препятствием развитию во всех отраслях. Многие теперь осознают, что никакого развития не может быть без мира и совместных и серьезных усилий по осуществлению программ и планов развития.

Кувейт приветствует принятие Генеральной Ассамблеей в декабре 1991 года Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). Так называется и пункт 44 повестки дня, который мы сегодня рассматриваем. Новая программа является конкретным проявлением того, что делается для достижения подлинного развития, которое, как надеется международное сообщество, все же наступит. Моя делегация хотела бы заявить о глубокой признательности Генеральному секретарю за его выдающуюся деятельность по осуществлению НАДАФ-ООН. Мы также хотели бы поблагодарить за его исчерпывающий доклад по этому вопросу, который представлен нам в документе A/51/228.

Мы поддерживаем различные выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, особенно вывод о том, что мы должны пытаться обеспечить успех НАДАФ-ООН за счет уделения должного внимания поступлению от международного сообщества инвестиций в поддержку усилий самих африканских стран. Следует призвать эти страны создать все условия, необходимые для того, чтобы убедить выступающие в роли доноров страны и учреждения помочь им в осуществлении их планов.

Кувейт также хотел бы выразить признательность Специальному комитету Генеральной Ассамблеи за его работу по проведению среднесрочного обзора осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, и

особенно Председателю этого органа послу Японии Оваде. В этой связи африканские страны должны осознать значимость своего устойчивого развития. Они должны избавиться от ужасов войны и военных конфликтов, с их разрушительными последствиями для людских и материальных ресурсов. Такие конфликты также отталкивают потенциальных инвесторов. Гуманитарная и материальная поддержка - это краеугольный камень устойчивого развития во всем мире; более того, это - ключ к такому развитию.

Кувейт придает большое значение проектам и планам развития в Африке. Мы горды тем, что мы начали проявлять заинтересованность в развитии Африки и оказывать помощь ее развитию не в 90-е годы, а гораздо раньше. Мы приветствуем тот растущий интерес, с которым международное сообщество относится к развитию в различных районах мира, в том числе в Африке. Кувейт оказывает финансовую помощь планам развития в Африке на официальном уровне и на уровне ориентации на население.

Кувейт твердо убежден в том, что для Африки крайне важно добиться определенной стабильности и процветания. Я хотел бы подробно рассказать о займах, предоставляемых кувейтским фондом развития. Мы предоставили 33 странам Африки 142 займа с низкой процентной ставкой, общий объем которых составил около 1,5 млрд. долл. США. Кроме того, мы осуществляем в 25 африканских странах 42 проекта технической помощи общей стоимостью приблизительно 25 млн. долл. США. Страны, получающие такую помощь со стороны Кувейта, также смогли использовать себе во благо инициативу эмира нашей страны по списанию всех процентов по задолженности Кувейту. Его Высочество шейх Джабер аль-Ахмед аль-Джабер ас-Сабах объявил об этой инициативе 27 сентября 1990 года в Генеральной Ассамблее.

Эта инициатива продиктована нашей солидарностью с некоторыми странами, включая африканские страны, и пониманием материальных затруднений в результате накопления займов, препятствующего усилиям этих стран в области развития. На гуманитарном уровне неправительственные организации Кувейта играют важную роль, которую африканцы высоко оценивают. Я хотел бы рассказать о некоторых из этих инициатив. Африканское мусульманское

агентство с 1981 года предоставляет многим африканским странам субсидии и помощь. Это Агентство делает особый упор на подготовку кадров, которая, на наш взгляд, играет ключевую роль в предоставлении людям возможности улучшить свою жизнь. Около 95 000 африканских учащихся смогли пройти обучение благодаря субсидиям, предоставленным этой неправительственной организацией, а на уровне высшего образования для подготовки инженеров и технологов было выделено 200 стипендий. Мы участвуем в обеспечении работы 34 сельских больниц и амбулаторий, в осуществлении 76 операций по снабжению людей водой и различных проектов в интересах женщин. Около 8,5 млн. долл. США было выделено на оказание помощи детям-беженцам в Сомали. Кувейтские организации осуществляют также много других программ.

Сегодня я хотел бы подчеркнуть, что вся кувейтская помощь в целях развития основывается на тщательном анализе и мониторинге, осуществляемых компетентными органами моей страны, которые стремятся обеспечить, чтобы такая помощь использовалась наилучшим образом и отвечала реальным потребностям граждан африканских стран. Мы создаем научно-образовательные фонды и разрабатываем экономические проекты; все они будут крайне продуктивными и полезными. Кувейт оказывает эту помощь в духе дружбы и исходя из наших тесных связей со странами Африки.

В том что касается сотрудничества, я мог бы напомнить, что Кувейт совместно с Буркина-Фасо является сопредседателем Группы африканских и арабских государств. Этот орган служит для обеспечения диалога с африканскими странами по вопросам, представляющим взаимный интерес, в частности по вопросам развития во всех его аспектах. Кроме того, Кувейт является председателем комитета Организации Исламская конференция, которому поручено вести борьбу с опустыниванием в странах Сахельского региона. Этот комитет проводит регулярные встречи, и следующая встреча состоится в Кувейте через несколько дней. Все это свидетельствует о стремлении Кувейта помочь братским африканским странам в преодолении препятствий, с которыми они сталкиваются, предпринимая усилия, направленные на достижение развития.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что для африканских стран большое значение имеет осознание того, что процесс развития невозможен без достижения мира и стабильности. Для обеспечения развития и управления им всем народам Африки необходимо проявить политическую волю к достижению определенного уровня интеграции. Существуют проекты и планы, направленные на обеспечение развития в Африке, однако для их осуществления необходима стабильность. Впоследствии они смогут обеспечить процветание, к достижению которого в будущем стремится весь мир.

Мы благодарим Всевышнего и просим его помогать нам в наших усилиях.

Г-н Мангела (Лесото) (говорит по-английски): Позвольте мне вначале выразить нашу искреннюю признательность послу Хисаси Оваде, Японии, который был Председателем Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по проведению среднесрочного обзора осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, а также членам его Президиума за впечатляющее руководство работой по проведению среднесрочного обзора. Я также хотел бы поблагодарить в лице посла Овады правительство Японии за неизменный интерес, который оно по-прежнему проявляет к судьбам народов Африки посредством организации ряда совещаний и конференций, посвященных поискам решений африканским проблемам. Позвольте мне далее заявить, что моя делегация полностью разделяет мнение председателя Группы 77 и Китая, а также мнения, высказанные председателем Организации африканского единства.

Без наличия видения любые усилия в области развития обречены на провал. Осуществляя среднесрочный обзор осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, Африка и ее партнеры по развитию обрели новое видение и преисполнились решимостью для того, чтобы осуществление второй половины Программы могло стать мостом к успеху в новом тысячелетии.

Специальный комитет проанализировал отправной момент африканского региона, статус его усилий в области развития и перспективы на

будущее. В ходе обзора члены Комитета пришли к выводу о том, что в действительности был достигнут определенный прогресс, однако, совершенно очевидно, недостаточный. В известном смысле можно даже сказать, что Африка сделала отход назад. В этой

связи давайте рассмотрим следующие результаты среднесрочного обзора. Во-первых, многие важные социальные и экономические проблемы, которые привели к принятию в 1991 году НАДАФ-ООН, по-прежнему имеют место, а в некоторых странах эти проблемы еще более усугубились. Во-вторых, было подсчитано, что для обеспечения реального ежегодного роста валового национального продукта по меньшей мере на 6 процентов в течение 90-х годов африканские страны должны были получить в 1992 году не менее 30 млрд. долл. США в рамках официальной помощи в интересах развития, сумма, которая затем должна была вырасти на 4 процента в год. Эта сумма, однако, составила лишь 26,4 млрд. долл. США в 1995 году. В-третьих, внешняя задолженность Африки возросла с 300 млрд. долл. США в 1991 году до 322 млрд. долл. США в 1995 году.

Только с учетом данного контекста можно провести надлежащую оценку осуществления Программы. С одной стороны, в ходе обзора был достигнут бесспорный успех в том, что касается обеспечения консенсуса между Африкой и ее партнерами - нередко после продолжительных споров и интенсивных дискуссий - в отношении медленных темпов прогресса и масштабов задач, которые предстоит решать. С другой стороны, однако, было признано, что процесс осуществления оставляет желать лучшего.

Обзор проходит в период, когда будущее международного сотрудничества в экономической области находится под угрозой, ситуация, которая может иметь особенно серьезные последствия для Африки, континента, где наблюдаются наиболее острые экономические проблемы. Африка страдает от нищеты, политической нестабильности, тяжелого бремени задолженности, ухудшения условий жизни людей, утраты надежд на полноценную жизнь для большинства ее народов. Когда к народам Африки обращаются с призывом пойти на жертвы, они, как показывают результаты обзора, идут на них с завидной решимостью, однако надежды на то, что такие жертвы обеспечат им лучшую жизнь, остаются призрачными. Идеалы, легшие в основу создания Организации Объединенных Наций в

Сан-Франциско 51 год назад, как представляется сегодня, оказались лишь мифом. Высокие слова Устава "содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе" сегодня превратились в пустой звук, т.к. мы периодически являемся свидетелями проявления усталости со стороны наших партнеров.

Я говорю "периодически", поскольку время от времени появляются и обнадеживающие признаки сохраняющейся приверженности делу оказания содействия развитию Африки. Одним из таких признаков стало воодушевление, с которым была встречена Общесистемная специальная инициатива Организации Объединенных Наций по Африке. Хотя мы и не считаем, что Специальная инициатива сможет заменить Новую программу, она, тем не менее, может стать важным дополнением к ней. Как известно, ежегодный целевой показатель расходов Специальной инициативы составляет 25 млрд. долл. США, в то время как Новая программа предусматривает 30 млрд. долл. США. Следовательно, эту разницу, очевидно, необходимо каким-то образом компенсировать.

Проблемы Африки являются серьезным вызовом для всего международного сообщества, которое должно подтвердить свою неуклонную приверженность нашей коллективной судьбе, когда лишения каждого из членов человеческого рода являются нашей общей заботой. Мы живем в мире противоречий. На политическом уровне каждый из нас упорно отстаивает свою независимость и незыблемость своего суверенитета. Однако на экономическом уровне мы неизбежно движемся в направлении устранения разделяющих нас границ; мы создаем единое экономическое пространство, в котором товары и услуги могут перемещаться без каких-либо ограничений или препятствий. Новое явление, каким стал процесс глобализации, требует от нас, чтобы мы открыли границы для товаров и услуг, производимых и предоставляемых другими, и тем самым подтвердили наше стремление к единству. Возможно, настало время наполнить реальным смыслом сопутствующий глобализации процесс взаимозависимости, через возрождение духа, вдохновившего когда-то отцов-основателей (к сожалению, основательниц в то время не было) на создание Организации Объединенных Наций.

Результаты среднесрочного обзора поставили перед международным сообществом задачу мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для обеспечения экономической трансформации Африки. Иной раз нам говорят, что возрождение Африки не может быть обеспечено лишь за счет инициатив доноров, необходимо более активное привлечение частного сектора. Мы полагаем, однако, что это верно лишь отчасти. Дело в том, что большинство африканских стран не могут рассчитывать на прямые иностранные инвестиции, как уже неоднократно показывала статистика, такие инвестиции направляются лишь небольшому числу развивающихся стран, у которых уже имеются признаки экономического развития. Базовая же инфраструктура, которая могла бы привлечь частные инвестиции в Африку, в большинстве стран отсутствует.

Соответственно, официальная помощь на цели развития будет неизбежно и впредь играть важную роль в процессе экономического восстановления этих стран. Более того, именно к такому единодушному выводу пришли участники состоявшейся в Токио в марте 1995 года Конференции по стратегии развития, организованной японским правительством. Кроме того, было бы нереалистично надеяться на направление частных инвестиций в такие отрасли социальной сферы, как здравоохранение и образование. Со своей стороны, народы стран Африки и их руководство должны и впредь направлять все свои усилия на решение такой огромной задачи, как улучшение перспектив достижения экономического подъема на основе осуществляемых программ политических и экономических реформ, обеспечивая при этом освобождение энергии населения - как физической, так и интеллектуальной - за счет обеспечения защиты и соблюдения гражданских свобод и основных прав человека и за счет расширения прав женщин и молодежи, являющихся теми факторами обеспечения экономического развития, которые не используются в полной мере.

Стойкость Африки и ее способность возрождаться из пепла, подобно легендарной птице феникс - это исторический факт. Я убежден в том, что руководители и народы стран Африки окажутся на высоте стоящих перед ними задач и в следующем столетии станут хозяевами собственной судьбы. Наличие столь многочисленных общих моментов в

идеях и стратегиях, содержащихся в принятой Организацией африканского единства Каирской декларации по развитию в Африке и итогах среднесрочного обзора осуществления НАДАФ-ООН, является позитивным фактором и источником оптимизма.

Вместе с тем, благодаря наличию богатого опыта в рамках системы Организации Объединенных Наций и сохраняющейся приверженности со стороны партнеров стран Африки по процессу развития делу обеспечения социально-экономического прогресса в регионе, а также отрядным новым доказательствам растущего среди стран континента стремления к уважению ценностей, являющихся ключевыми элементами надежного управления, и приверженности этим ценностям для Африки еще не все потеряно. Как отмечается в обзоре, немалому числу стран удалось достичь показателей темпов роста в 6 процентов или выше, которые были намечены в НАДАФ-ООН. Мы воспринимаем их достижения не с завистью, а с надеждой и черпаем вдохновение в их успехах. Мы убеждены также, что большинство членов международного сообщества по-прежнему верит в международное сотрудничество, в особенности между странами Юга. Так, сотрудничество Юг-Юг может принести большую пользу в качестве дополнения к традиционному сотрудничеству африканских стран со своими партнерами по процессу развития на Севере. В этой связи нам было приятно услышать заверения в солидарности со стороны стран Юга.

Экономической комиссией для Африки (ЭКА) была подготовлена оценка прогнозируемых потребностей в ресурсах, содержащаяся в документе A/51/228/Add.1. Я считаю, что в заключение моего выступления было бы уместно привести следующую прямую цитату из представленного ЭКА приложения к докладу Генерального секретаря:

"Хотя африканские государства и несут главную ответственность в отношении основной доли их бремени развития, используя в приоритетном порядке свои собственные финансовые ресурсы, трудная международная экономическая обстановка, внутренние экономические трудности и безразличное отношение некоторых кредиторов к принятию радикальных мер - все это создавало препятствия на пути мобилизации

финансовых ресурсов и развития Африки. Большинство африканских стран не смогут провести экономические реформы, необходимые для обеспечения развития, без наличия дополнительных внутренних и внешних финансовых ресурсов. Африканские страны и международное сообщество не могут также допустить провала еще одной международной инициативы, направленной на социально-экономический подъем и развитие Африки". (A/51/228/Add.1, пункт 53)

Г-н Ильюэка (Панама) (говорит по-испански): Правительство Панама добросовестно поддерживало усилия, предпринимавшиеся Организацией Объединенных Наций в интересах развития Африки. Для моей делегации проходящее сегодня обсуждение итогов среднесрочного обзора осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН) - возможность еще раз официально выразить наше мнение и волю и объединить их с мнениями и волей других стран, стремящихся оказать содействие в направлении международной помощи на осуществление мер, в большей мере ориентированных на то, чтобы направить Африку по пути устойчивого развития, и на обеспечение подлинного благополучия населения континента. С учетом этого моя делегация поддерживает заявление, с которым выступила по этому вопросу от имени Группы 77 и Китая делегация Коста-Рики.

В том что касается Африки, у каждого панамца имеются свои представления и заинтересованное мнение. Этот интерес обусловлен тем исключительно богатым вкладом, который был внесен в панамскую культуру африканцами и африканками и их потомками, прибывшими непосредственно в Панаму еще в XVI, а затем в XIX веках и впоследствии в начале XX века, с Карибских островов. Африканцы, прибывавшие в Панаму в различное время, впитали в себя наш национальный характер и обогатили его, привнеся свои черты в наше восприятие музыки, поэзии и искусства, и оказали такое влияние на нашу повседневную жизнь, которое помогло панамцам избежать искаженных представлений об африканцах, нередко существовавших на Западе.

Для панамцев, начиная с XVI века африканцы, независимо от того, прибыли ли они с востока или

запада, были уроженцами земель, никогда не считавшихся, в отличие от других народов в других широтах и регионах, далекими или чужестранными. Панамцы африканского происхождения прошли через испытания интеграции и уже давно являются глубоко укоренившейся и прочной частью нашего национального бытия.

Панамцы не забывают о том, что мы являемся частью мира, в котором единство человеческой расы зависит от постоянно демонстрируемой солидарности. Панама подтверждает свою солидарность с Африкой потому, что мы признаем исключительность африканского континента. Организация Объединенных Наций, специализированные учреждения и международное сообщество в целом признают исключительный характер Африки в плане наличия чрезвычайных ситуаций и возможностей, что требует исключительно широкой мобилизации политической воли и людских, технических и финансовых ресурсов в целях ускорения процесса осуществления Новой программы на оставшемся отрезке десятилетия и в последующие годы в соответствии с проектом резолюции, рекомендуемым в части IV документа A/51/48. Осуществление шагов, направленных на обеспечение развития Африки, стало настоятельной потребностью; это равносильно признанию того факта, что разрабатываемые сегодня программы и принимаемые меры были нужны еще вчера.

То что происходило здесь, в Организации Объединенных Наций, в апреле нынешнего года, было созвучно настоятельной необходимости в осуществлении шагов, направленных на достижение приоритетных целей процесса развития Африки, и в повышении эффективности этих шагов, придании им более оперативного и действенного характера. Я имею в виду принятие Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке. В Инициативе предлагается глобальный подход к решению стоящих перед Африкой насущных задач и объединение усилий всех учреждений и механизмов системы, включая бреттон-вудские учреждения, в целях мобилизации финансовых средств для осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы.

В августе нынешнего года мне выпала честь принять участие в проходившем в Токио (Япония)

Семинаре высокого уровня по вопросам развития африканских стран, щедро организованном японским правительством. В ходе Семинара мне представилась возможность дать высокую оценку Специальной инициативе по Африке. Моя делегация хотела бы выразить признательность послу Оваде (Япония), послу Инсаналли (Гайана), послу Рейну (Бельгия) и послу Данге-Реваке (Габон) за проделанную ими работу, благодаря которой мы теперь лучше представляем все аспекты процесса рассмотрения в Организации Объединенных Наций вопросов, касающихся развития Африки.

Сейчас, два месяца спустя, благодаря проходящим сегодня обсуждениям у меня имеется возможность вновь заявить о том, что делегация Панамы наряду с делегациями других стран проявляет интерес к судьбе Африки и ее будущему в силу причин, аналогичным тем, о которых говорил в своем широко известном выступлении президент Нельсон Мандела, поскольку мы находим

"мужество признать, что мы служим именно людям". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, пленарные заседания, 37-е заседание, стр. 7)

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.